

Premier Schotte buscando gas na Trinidad

Pag. 2



Titulonan academico ta na baratiyo

Pag. 3

BON DIA Aruba

Dialuna 21 di Maart, 2011 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Elegancia y brutalidad



ORANJESTAD- Mientras cu ningun miembro di Gabinete Mike Eman no kier comenta ariba, hecho ta cu e discurso controversial di Presidente di Fundacion 18 di Maart, esta sra Mary Wever-Lacle, a crea iritacion formal serca hopi hende.

No solamente serca famia y yiunan di Betico Croes, pero tambe serca mayoria di miembro di e actual Gobierno cu tabata presente e anochi special aki como parti di e celebracion di 25 aña di Status Aparte.

Catalogando Betico como traidor, no tabata e honor cu su yiunan of ningun hende riba Plasa 18 di Maart kier a scucha, ya cu realmente no tabatin espacio y no tabata e momento pa toca un tema asina insultante dilanti. Minister Presidente Mike Eman no a reacciona riba e desaroyo aki pero a bira conoci cu e declaracion di Presidente Mary a causa hopi iritacion. Tur hende nechi bisti, cu shimis elegante, bachi cu dashi, bishitanan halto for di exterior, y un discurso cu simplemente tabata un "status aparte" riba su mes.

Den nomber di "democracia"...



TRIPOLI- Forzanan alia for di diasabra anochi a inicia c'un atake formal contra forzanan di e Presidente Moammar Gadhafi den loke a ser cataloga un lucha pa restablece democracia y evita cu Gadhafi lo sigui mata civilnan.

Henter e operacion a keda presenta como un accion necesario pa proteha e pueblo di Libia cu ta pidi pa un cambio den maneho di e pais.

Segun e paisnan envolvi, cu ta Francia, Merca, Inglatera, Italia y Canada, e accionnan aki ta dirigi riba trupanan di Gadhafi cu kier atake rebeldenan arma den algun ciudad di e pais aki.

E atakenan no tabatin un aceptacion rond mundo manera a ser spera, ya cu en realidad ta violando soberania di un pais pa impone algo cu ainda e forzanan aliado tin cu splica kico e meta ta. Hecho ta cu nan kier pa Gadhafi bandona su puesto pero no tin mucho claridad kico e grupo di aliadonan aki kier pa Libia despues di Gadhafi.

Mientras cu ta ser bisa cu e atakenan cu misilnan y pa medio di bombardeonan cu avioan ta dirigi riba e trupanan leal na Gadhafi, den e explosionnan aki tin civilnan ta perdiendo nan bida

BON DIA Aruba

Universidad tin su Colegio di Curator nobo





ORANJESTAD—Universidad di Aruba tin su Colegio di Curator completo. Informacion cu BON DIA Aruba a ricibi ta mustra cu Minister di Enseñansa Arthur Dowers a nombra miembronan nobo den e Colegio.

Presidente ta Mr. Frederick A. Gibbs, y e otro miembronan ta Sigfried Fernando Rigaud, Mr. Taco Stein y Sr. Inge La Haye.

Mr. Gibbs ta un abogado reconoci na Aruba, mientras Sr. Rigaud tabata te cu recien Director Financiero di Horacio Oduber Hospitaal y ta trece cu n'e conocemento financiero. Mr. Stein ta Abogado General di Aruba y regularmente ta duna les post academico na e Facultad di Derecho.

Sra. La Haye ta specialista den enseñansa y ta Director di e scol 'De Schakel.' Ainda ta pendiente pa nombra tres otro miembro, pa fortifica e directiva pendiente trabounan grandi cu mester haci.

Segun BON DIA Aruba por compronde, un di e prome tareanan di e Colegio di Curator ta pa percura cu Minister ta haya un bista cla di e maneho financiero cu a hiba den ultimo añanan na Universidad di Aruba. Desde 2007 no a produci un Cuenta Annual cu ta stroba pa haya un bista real riba con a maneha e fondonan cu ta ricibi for di Pais Aruba.

E directiva di Universidad di Aruba ademas lo mester cominza e proceso pa nombracion di un Rector nobo. Te na e momentonan aki, e instituto academico ta dirigi pa Rector Interino drs. Eric Mijts. Segun ley Colegio di Curator no solamente tin e tarea di supervision, pero tambe di duna direccion na Universidad di Aruba.

Den un combersacion anterior cu Minister Dowers, el a splica cu exigencia pa haya bista den e gastonan financiero no ta traduci automaticamente na cortamento den e fondonan cu Gobierno ta duna.

Es mas, e Minister a mustra cu aunke cu Universidad di Aruba ta ricibi sumanan cuantioso, esta 13 miyon pa aña, otronan ta ricibi mucho mas y pa menos studiante. Sinembargo, esaki no ta nifica cu no mester mira con ta aloca e fondonan cu ta ricibi na un forma mas efectivo, cu ta na beneficio di studiantenan y comunidad en general.

Premier Schotte a biaha pa Trinidad pa cumpra gas pa refineria



WILLEMSTAD - Prome minister di Corsou Gerrit Schotte e dianan aki tabata na Trinidad y Tobago, pa explora e posibilidad pa haña gas natural den forma likido pa Refineria Isla. Aparte di e hecho cu e gas aki ta mucho mas barata, e ta crea tambe un refineria mucho mas limpi, el a anuncia.

Prijs hopi halto di petroli riba mercado mundial ta un dje preocupacionnan mas grandi cu ta existi awor aki.

E disturbionan na Medio Oriente no ta yudando e causa: prijs di crudo a alcansa e nivel di riba 100 dollar pa bari.

Ta un hecho conoci cu Corsou ya pa basta tempo no conoce un kico ta adaptacion di prijs di productonan petrolero, manera gasolin y diesel cu ta ser uza tur dia riba nos isla. Esey mes ta haci e temor pa un aumento drastico di prijs di e productonan aki cu ta den tapara mas grandi ainda.

Ta conoci tambe cu den su acuerdo di gobernacion, e actual gobierno ke duna e problema energetico hopi atencion, entre otro ke concentra mucho mas tanto riba exploracion di energia alternativo. Esaki indudablemente lo ser refleha tambe den e programa di gobernacion cu lo ta cla pa fin dje luna aki pa cuminsamento di april.

Un di dos aspecto ta e aspecto di polucion, cu keto bay ta formando un problema serio pa nos pais, sigur pa esunnan cu ta biba pabou di e refineria. No mas cu e siman aki mester a cera 3 scol riba e mesun dia y mester a manda e muchanan cas, pasobra holo di e refineria simplemente a bira insoportabel.

E presion riba gobiernonan di turno a bin ta aumenta ultimo añanan pa haci algo pa frena e polucion aki, entre otro obligando e refineria di tene su mes na e Permit di Molester cu el a haña di gobierno mes. Hulanda tambe ta presionando pa basta aña caba pa tuma accion.

Prome Minister Schotte manera ta conoci, a biaha diabierna ultimo – despues di e conferencia di prensa tradicional di su gabinete – pa Aruba caminda e fin di siman largo a asisti na celebracion di 25 aña di Status Aparte di e isla. Un delegacion di parlamento di Corsou cu presidente Ivar Asjes na cabes tambe a bay e isla aki den cuadro di tal celebracion.

Despues di e actividadnan aki, prome minister Schotte lo biaha pa Trinidad y Tobago pa aya hiba deliberacionnan riba un posibel acuerdo pa e isla cera un acuerdo pa hasi entrega di gas natural na Corsou.

Tur cos ta completamente legal

Baratio di titulo academico riba internet

ORANJESTAD.- Riba internet tin actualmente un berdadero baratio di titulo academico ta tumando luga. Esunnan cu tin placa, pa algun tempo caba por "cumpra" un titulo academico, sin cu nan tin mester di asisti ni un minuut na lesnan pa esaki.

Via di e empresa DBI-Intermediair nan por cumpra un titulo universitario na un of otro universidad reconoce di Union Europeo, Merca of Asia. No solamente nan ta haña un titulo manera "bachelor", "master" of "doctor" (Ph.D), tambe un diploma y lista di punto certifica di e universidad. Pa 250 euro mas e persona por laga certifica tanto su diploma como su lista di punto cerca un notario Hulandes. Tur esaki, completamente legal.
E empresa DBA-intermediair, establece na e ciudad Hulandes Tilburg, ta specialisa den loke nan ta yama "beroepscertificering op CV-basis", loke ta nifica cu nan ta certifica capacidadnan academico di un persona basa riba su estudio, experencia di trabou y carera cu ela haci te na e momento cu e start e proceso pa cumpra un titulo academico.
E empresa ta manda e datonan aki na universidadnan cu den nan pais ta autorisa legalmente pa otorga diploma y certificadonan academico. E universidad ta haci un evaluacion di e datonan y ta otorga un diploma y titulo cu ta coresponde na e nivel y peticion di persona.
Varios universidad di renombre na Europa, Merca y Asia ta otorga titulo y certificadonan academico di e manera aki. Mas conoci y popular e universidad ta, mas placa mester paga pa haña un titulo y diploma di e forma aki. Prijsnan ta varia di 1290 euro pa un diploma "asocia" te 2268 euro pa un titulo di "dokter". Un titulo y diploma di un universidad Ingles por costa te hasta 30.000 euro.
Universidadnan na varios pais di Union Europeo, na Merca y na Asia por otorga titulo y diploma di e forma aki como cu no ta existi restriccion di ley pa nan haci esaki.
Tampoco ta existi un prohibicion pa un persona uza e titulonan universitario manera "bachelor", "master" of "doctor" (Ph.D).
Cu cambio di e sistema di educacion superior na Hulanda y introduccion di e titulonan ariba menciona, a elimina tambe e prohibicion pa usa titulonan academico sin cu e persona a gosa berdaderamente di e enseñansa. Te prome cu 2005 tabata prohibi y castigabel pa ley pa un persona yama su mes "doctorandus", "doctor" of "profesor" si e no por proba cu el a gosa di e enseñansa y cu e la haña su titulo y diploma na un instancia academico reconoce pa ley Hulandes. Esaki no ta e caso mas.

Loke ta preocupa autoridadnan di enseñansa,, pero tambe e gremio di dunado di trabou ta e echo cu e empresa DBA-Intermediar por zorg pa di un forma completamente legal un hende haña un certificado academico, pero tambe un asina yama "student record" di un universidad reconoce, den cua ta menciona e programanan didactico cu (vaknan) cu e persona a sigui y e puntonan cu e la ricibi.
Pa e suma di 680 euro e empresa por hasta zorg pa laga instancianan di gobierno Hulandes of Mericano "autentico" e diploma of certificadonan, atrobe di un forma completamente legal.

Prome Minister Mike Eman

A instala comision Comision di Vergrijzing y Comision di reforma fiscal

ORANJESTAD - E dialogo social cu gobierno a entama a produci varios comision. E comisionnan aki mester evalua e diferente aspectonan den un contexto mas profesional. E siman cu a transcuri a institui oficialmente e comision cu ta bay traha riba e regimen fiscal nobo, tambe a instala un comision cu ta bin cu consehonan pa e retonan cu comunidad ta experencia cu embeyecemento. E ta pone un presion riba e fondo di pension(AOV) y ta pone un presion riba e AZV y logicamente tambe riba cuido di grandi nan. Logicamente tambe riba cuido di grandi nan engeneral.

Ta mira cu e demanda pa cuido di grandi nan, tanto den cas cu tin ta aumentando, pero den cuido na cas. Kico ta tur e pensamento nan cu tin pa tene e grandi nan mas envolvi den mercado laboral. Con por percura pa un recreacion y no abandono di e grandi nan y isolacion di e grandi nan. Tambe kier percura eventualmente pa un participacion mas largo den e mercado. Tur e ideanan aki ta spera di e comision. Cu esaki e ora ey e dialogo social ta spera di haya algun conseho concreto.
Sr. Mike Eman a indica cu ora nan tabata tin e prome dialogo social. A elabora riba e temanan di pension, poder di compra, e situacion di posicion di empleadonan publico, empleadonan den sector priva, a yega a base di conclusionnan concreto na un punto. Esaki paso tanto di parti di Banco Central, SVB, AZV, y departamento di finansa a duna hopi recomendacionnan y rapportnan cu dialogo social por a uza den momento di reflexiona kico ta e miho pasonan.
Den caso cu ta awor aki riba enseñansa y siguridad, ta sinti un falta di e mesun sugerencianan specifico aki di e diferente instancianan cu a papia cune. Esaki ta haci un tiki mas complica pa e dialogo social por yega na algun decisionnan concreto den prome rond caba. Awor aki a bay den un di dos rond cu gruponan di trabou pa yega na algun proposicionnan concreto. Di e forma aki prome minister kier pone un tiki mas presion riba e retonan. Ta spera di e comision nan aki pa haya puntonan concreto di sugerencia cone comisionnan ta mira mester atende cu e retonan aki. Kier concretisa nan den sugerencianan cu ta tangible pa e dialogo social por discuti riba nan.

Gobernador di Sint Maarten Sr. Eugene Holiday

Paisnan den Caribe Hulandes mester reuni riba un base regular

ORANJESTAD – Su Excelencia Gobernador di Sint Maarten Sr. Eugene Holiday tabata di bishita na Aruba. E alto mandatario a cuminsa na felicita Aruba pa e 25 aña di Status Aparte obteni den e reino Hulandes. Aruba a yuda pa sirbi como ehempel tanto pa Sint Maarten y Curaçao, den e fasenan cu a keda completa recientemente na October. Unda Sint Maarten a haya un posicion casi igual cu Aruba. Den e prospecto aki Sint Maarten ta kere ta importante pa sigui papia cu Aruba, igual cu Sr. Mike Eman a indica.
Ta importante pa e islanan sigui traha hunto, specialmente esunnan den Caribe Hulandes, pero tambe den un prospecto di Reino completo. Den e aspecto aki manera Aruba a haci den forma di traha e pais, Sint Maarten tambe tin e oportunidad di bay dilanti den reino Hulandes. Na mes momento percura pa e stabilidad di e ciudadanonan di e pais tambe y specialmente e parti economico.
E gobernador di Sint Maarten ta kere cu tanto Sint Maarten, Curaçao y Aruba por traha hunto pa hunto bay dilanti. E gobernador ta kere den cooperacion. Den cooperacion tin posibilidad pa tur tres isla. E ta recomenda pa riba diferente area nan sigui topa otro pa un bon cooperacion. Tanto e gobernador di Aruba, Sint Maarten y Curaçao nan ta reuni riba un base regular pa discuti asuntonan di interes comun di tur e islanan. Tambe riba nivel di reyeno Hulandes.
Na mes momento ta recomenda y promove pa na nivel politico e islanan tambe sigui evalua posibel relacion di cooperacion. Teniendo na cuenta e pasado den Antia Hulandes tur e tres islanan tabata den Antia Hulandes y tin aspectonan encomun cu por traha riba dje, pa un mehoracion di e calidad di bida di nan hendenan. Semper tin diferencianan di opinion, pero caminda tin interes comun mester haci uzo di esaki nan.

Director di WGK, Gino Goeloe

Trahadonan di Wit Gele Kruis tin un bon CAO

ORANJESTAD - Director di Wit Gele Kruis (WGK), sr. Gino Goeloe ta declara na BON DIA Aruba cu mita di aña aki lo reuni riba renobacion di e CAO. E ta splica cu nan CAO ta un basta bieu, cu nan a cera basta aña pasa, y nan ta bezig renobando e CAO aki hunto cu demas coleganan di WGK.
E ta bisa cu e CAO aki ta asina bon cu e ta ser renoba tur aña. Sinembargo e aña aki nan ta bay sinta na mesa pa wak kico por miho, y kico mester drecha ainda. Tanto SEPPA di un banda pero tambe directiva di WGK lo haci nan tarea pa sinta meymey di aña hunto pa wak si mester cambia cierto cosnan
"Den e caso aki tin cos cu por drecha y tin cosnan cu den caso di nos CAO, nos ta wak cu e ta un CAO hopi bon pa nos trahadonan", asina sr. Goeloe a declara. E ta reitera cu e trahado ta contento cu nan CAO, y ta pesey cu nan ta renobe tur aña.

BON DIA Aruba

Minister Presidente Mike Eman

Arubiano trahado mes lo percura pa otro 25 aña di exito di Status Aparte

ORANJESTAD—Arubianonan no ta optimista pasobra nan tin e sentimento cu cos ta bira miho di mes mañan. Arubianonan ta optimista pasobra nan ta consciente y dispuesto pa nan mes percura cu cos ta miho mañan. Esaki ta e mensahe cu Prome Minister Mike Eman a duna tanto na comunidad di Aruba pero sigur tambe na representantenan di tur e paisnan di Reino Hulandes cu a reuni na Aruba pa hunto fiesta e 35 aña di Himno y Bandera y e 25 aniversario di a logra nos Status Aparte. "Ta a base di e dedicacion di e Arubiano cu nos tur ta para aki pa celebra nos Status Aparte, den presencia di invitadonan. Masha danki pa boso presencia y pa boso sosten."

Prome Minister a bisa cu a scohe Bestuurskantoor pa celebra e aniversario importante aki pa varios motibo. Tabata e luga unda pa prome biaha a hisa bandera di Aruba como pais autonomo. Pero tambe ta e edificio cu ta simbolisa e proceso di madurez cu Aruba a pasa aden. Ta aki ta unda e prome Gobierno insular di Aruba, bestuurscollege a keda institui. "A tuma mas di 50 aña cu riba 31 di December, wardando 12 or di anochi pa para cu man na curason y wowo na cielo, pidiendo Creador e guia pa carga e responsabilidad grandi pa guia e pais. " Prome Minister Eman, kende tabata para na e momento ey, banda di su ruman homber Henny Eman kende tabata e prome Prome Minister di Aruba a pidi tur presente pa bolbe lanta y mira e bandera "y rebiba e emocionnan, cantando e Himno" Esaki ta momentonan cu a guia e lidernan di nos pais cu a carga e lucha aki. Pero Prome Minister Eman a bisa cu esnan cu realmente a duna contenido na e logro di Status Aparte, te cu awor por a celebra su 25 aña, tabata e maestro, e dokter, e obrero, e trahado social kendenan a carga e trabou. Ta danki na esfuerso di trahadonan Arubiano cu por commemora un logro asina importante na un forma festivo.

Mike Eman a gradici cu tanto dignitario di Reino a uni cu Aruba den e celebracion e biaha aki y a urgi pa comunidad manda un solo mensahe pa paisnan den Reino esta cu "hunto nos ta celebra e hecho cu un ruman den Reino a tuma su responsabilidad y a sa di carg'e." Prome Minister a referi na discurso di Minister Donner cu a bisa cu Aruba ta e ruman 'grandi' compara cu Corsow y St. Maarten. Den concepto di e Prome Mandatario di Aruba, Reino ta cuminza di nobo, y como tal Aruba ta keda esun mas jong pasobra awor ta bay pa un otro 25 aña "unda nos cu e mesun orguyo, determinacion y perseverancia lo sa di dun'e su contenido." Eman a enfatisa tambe cu no solamente ta ciudadanonan di Aruba lo mester sigui demostra e capacidad pa hiba nan pais dilanti, pero awor ta paisnan den Reino lo mester mustra e mesun energia aki pa traha hunto y hiba Reino Hulandes dilanti na interes di tur ciudadano di Reino Hulandes. "Y sigur e bienestar di tur e muchanan cu awe por a mira den wowo, y nan mayornan cu a bin aki cu orguyo y perseverancia."







Na final, den un tono mas emociona Prome Minister Eman a expresa cu tabata Henny Eman bieu cu a habri e fronteranan, Juancho Yrausquin cu a pone e base economico cu a transcende fronteranan di nos pais, y Shon A Eman a carga e dolo di e pueblo den su curazon, y tabata Betico Croes kende a carga e bandera.

"Nos ta e lidernan kendenan awor pa bay carga e pais aki pa un futuro nobo, cu e mesun determinacion, mesun stimacion, cu e mesun dedicacion ,pasobra nos ta kere den nos pais, nos ta kere den nos rumannan y nos ta kere den Reino, y pasobra nos ta kere den e guia di nos Creador," Eman a expresa. "Ban pa e siguiente 25 añanan."

Minister Donner

Mescos cu Piet Heyn, Aruba ta chikito pero si respeta

ORANJESTAD—18 di Maart 1986 tabata un comienzo, pero tambe un fin. E tabata fin di e lucha pa un posicion propio den Reino Hulandes. Esaki ta locual Minister pa Relacion den Reino Piet Hein Donner a bisa na ocasion di e celebracion di 25 aña di Status Aparte y 35 aña di Himno y Bandera. Donner tabata na Aruba den representacion di Hulanda pa e celebracion aki.

"Aruba por ta satisfecho di por wak atras. Aruba ta un di e paisnan cu mas bienestar den Caribe. Un isla unda habitantenan, turista y inversionistanan ta sinti nan mes bon," e Minister a bisa.

E mandatario Hulandes a rindi honor na tur e estadistanan Arubiano cu a traha riba e logro aki, pero tambe a reconoce tur hende cu a carga responsabilidad pa a hiba e pais aki dilanti den e ultimo 25 añanan. "Y e respet ta bay particularmente pa hendenan di Aruba cu a percura pa e logro aki door di nan trabou duro y confianza." Segun Donner, si tin algo cu a keda demostra den e prome 25 añanan di e status autonomo, ta cu e ta rekeri esfuerso y perseverancia, particularmente na momento cu mester asumi responsabilidad. "E mas dificil ta pa acepta,unabez cu logra, e momento cu cera e fase inicial exitosamente. Pa hopi e ta algo normal y di mes, y ningun hende ta realisa con special e tabata. Pa tal motibo mes, mi respet y compliment."

Di otro banda, un bon comienzo ta mita di e trabou. No mester kere cu tur cos lo sigui mes bon, Donner a adverti. "No tin nada mas peligroso cu un adelanto, pasobra esey por frena. London tabata e prome ciudad cu a ilumina su cayanan cu luz di gas. Y tabata e ultimo cu a sigui uza luz di gas.

Nos ta den un mundo manera Alice in Wonderland. Bo mester core duro pa keda na e mesun luga y core dos biaha mas duro pa bay dilanti. Riba dje, si tur hende haci mescos, nan ta alcanza bo toch."

E Minister Hulandes a conseha Aruba pa yuda su rumannan mas jong awor, cu tambe a bira autonomo, pero sin impone pa no haya rechaso. "Nos mester di otro. Bay for di otro no ta facil. E ta un arte pa keda cu otro." Piet Hein Donner a bisa cu e motibo di e rumbo nobo cu paisnan a tuma tabata pa motibo di desatisfaccion, y no necesariamente a base di un escohencia positivo pa futuro.



Minister pa Relacion den Reino Piet Hein Donner

Aruba a tuma e prome paso contrario, pa por wanta un posicion den Reino. Segun Donner esaki a keda demostra cu su vision pa reino y e Acuerdo di Arikok. "Esey ta e reto pa futuro. Con nos ta wanta na locual nos tin y sa con pa duna contenido na dje, cu ta scohe den libertad pa un relacion cu Reino sin cu nos ta perde nos mes den dje. Asina un bon matrimonio ta traha tambe."

Minister Donner a conclui cu tin hopi trabou dilanti pa e proximo 25 añanan.

Despues di e fiesta, bida ta sigui. "Y laga nos percura cu aki 25 aña, nos por mira atras cu por lo menos mes tanto orguyo riba e periodo.

Donner a haya aplauso na momento di e cuminza y termina su discurso na Papiamento, bisando cu e ta reconoce e palabranan di nos Himno, 'Chikito y simpel bo por ta pero si respeta,' den e dicho famoso Hulandes, "zijn naam benne klein, zijn daden benne groot." Aunke cu Piet Hein Donner no a bisa na ken e frase aki ta referi, e ta un hecho cu e ta forma parti di e poema Hulandes cu ta honra e heroe Hulandes Piet Heyn (cu ta comparti e nomber cu Minister Donner), cu a lucha contra y a gana di e fleta Spaño, de Silveren Vloot.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

6de trekking — 17 maart 2011

TIEN TALLEN

10	125
11	100
23	150
36	150
43	150
81	150

HONDERD TALLEN

100	150
110	125
111	100
136	400
137	150
174	150
210	125
211	100
236	150
280	150
284	150
305	150
310	125
311	100
314	150
336	150
336	150
410	300
411	100
430	150
436	150
440	150
445	150
466	150
477	150
506	150
510	125
511	100
536	150
553	150
567	150
573	150
610	125
611	200
636	150
695	150
710	125
711	100
736	150
748	150
798	150
810	125
811	100
817	150
819	150
836	150
864	150
897	150
910	125
911	100
936	150
947	150
951	150
956	150
960	150
979	150

EEN DUIZEND

1000	150
1010	125
1011	100
1036	150
1054	150
1092	150
1108	150
1110	125
1111	100
1111	150
1123	150
1133	150
1135	150
1136	1000
1150	150
1210	125
1211	100
1211	150
1227	150
1231	150
1233	150
1236	150
1289	150
1292	150
1297	150
1310	125
1311	100
1336	150
1375	150
1381	150
1410	300
1411	100
1431	500
1436	150
1455	150
1457	150
1476	150
1497	150
1510	125
1511	100
1511	150
1528	150
1536	150
1540	150
1599	150
1610	125
1611	200
1632	150
1636	150
1663	150
1696	150
1699	150
1700	150
1710	125
1711	100
1736	150
1741	150
1748	150
1752	150
1792	150
1810	125
1811	100
1818	150
1833	150
1836	150
1899	150
1910	125
1911	100
1925	150
1936	150
1938	150
1957	150
1968	150

TWEE DUIZEND

2010	125
2011	100
2036	150
2038	150
2102	150
2106	150
2110	125
2111	100
2130	150
2136	400
2195	150
2196	150
2203	150
2210	125
2211	100
2236	150
2310	125
2311	100
2333	150
2336	150
2387	150
2408	150
2410	300
2411	100
2427	150
2436	150
2474	150
2510	125
2511	100
2529	150
2531	150
2536	150
2610	125
2611	200
2613	150
2636	150
2658	150
2710	125
2711	100
2722	150
2736	150
2756	150
2758	150
2776	150
2781	150
2810	125
2811	100
2814	150
2819	150
2836	150
2867	150
2886	150
2910	125
2911	100
2933	150
2936	150
2942	150
2967	150
2996	150

DRIE DUIZEND

3010	125
3011	100
3036	150
3093	150
3110	125
3111	100
3136	400
3207	150
3210	125
3211	100
3236	150
3262	150
3263	150
3298	150
3310	125
3311	100
3324	150
3332	150
3336	150
3410	750
3411	100
3414	150
3419	1000
3436	150
3494	150
3496	150
3510	125
3511	100
3536	150
3610	125
3611	500
3627	150
3636	150
3678	150
3706	150
3710	125
3711	100
3736	150
3740	500
3761	150
3810	125
3811	100
3820	150
3836	150
3842	150
3843	150
3863	150
3878	150
3910	125
3911	100
3936	150
3970	150
3995	150

VIER DUIZEND

4010	125
4011	100
4016	150
4034	150
4036	150
4091	150
4109	150
4110	125
4111	100
4116	150
4136	400
4139	150
4163	500
4168	150
4193	150
4210	125
4211	100
4236	150
4241	150
4290	150
4299	500
4310	125
4311	100
4317	150
4336	150
4346	150
4410	300
4411	100
4429	150
4436	150
4442	150
4483	150
4506	150
4509	150
4510	125
4511	100
4516	150
4536	150
4544	150
4610	125
4611	200
4636	150
4666	150
4668	150
4709	150
4710	125
4711	100
4720	150
4736	150
4793	150
4810	125
4811	100
4823	150
4836	150
4862	150
4910	125
4911	100
4925	150
4926	150
4934	150
4936	150
4950	150

VIJF DUIZEND

5010	125
5011	100
5015	150
5026	150
5036	150
5046	150
5058	150
5062	150
5064	150
5110	125
5111	100
5136	400
5189	150
5210	125
5210	150
5211	100
5213	150
5236	150
5244	150
5288	150
5297	150
5301	150
5310	125
5311	100
5327	150
5336	150
5392	150
5410	300
5411	100
5425	150
5436	150
5454	150
5459	150
5480	150
5510	125
5511	100
5536	150
5546	150
5610	125
5611	200
5636	150
5648	150
5657	150
5670	500
5679	150
5688	150
5710	125
5711	100
5736	150
5765	150
5776	150
5784	150
5810	125
5811	100
5817	150
5836	150
5851	150
5910	125
5911	100
5936	150
5973	150

ZES DUIZEND

6010	125
6011	100
6015	150
6031	150
6036	150
6040	150
6044	150
6088	150
6110	125
6111	100
6136	400
6140	150
6144	150
6185	150
6210	125
6211	100
6236	150
6310	125
6311	100
6311	150
6317	150
6319	150
6325	150
6331	150
6336	150
6381	150
6392	150
6394	150
6410	300
6411	100
6414	150
6427	150
6435	150
6436	150
6510	125
6511	100
6529	150
6536	150
6543	150
6562	150
6582	150
6599	150
6607	150
6610	125
6611	200
6624	150
6628	150
6636	150
6673	150
6710	125
6711	100
6736	150
6736	150
6778	150
6798	150
6810	125
6811	100
6828	150
6833	150
6836	150
6910	125
6911	100
6913	150
6936	150
6966	150

ZEVEN DUIZEND

7010	125
7011	100
7036	150
7044	150
7095	150
7097	150
7110	125
7111	100
7123	150
7136	400
7209	150
7210	125
7211	100
7236	150
7247	150
7262	150
7279	150
7310	125
7311	100
7329	150
7332	150
7336	150
7396	150
7410	300
7411	100
7423	150
7436	150
7510	125
7511	100
7536	150
7539	150
7554	150
7557	150
7572	150
7610	125
7611	200
7636	150
7643	150
7710	125
7711	100
7736	150
7766	150
7786	150
7810	125
7811	100
7828	150
7836	150
7842	150
7844	150
7906	150
7910	125
7910	150
7911	100
7911	150
7935	150
7936	150
7941	150

ACHT DUIZEND

8010	125
8011	100
8036	150
8049	150
8072	150
8084	150
8110	125
8111	100
8136	400
8140	150
8143	150
8144	150
8174	150
8187	150
8210	125
8211	100
8236	150
8262	150
8287	150
8302	150
8310	125
8311	100
8336	150
8354	150
8376	150
8410	300
8411	100
8416	150
8436	150
8443	150
8492	150
8503	150
8509	150
8510	125
8511	100
8536	150
8540	150
8548	150
8552	150
8559	150
8560	150
8565	150
8606	150
8610	125
8611	200
8636	150
8710	125
8711	100
8736	150
8766	150
8770	150
8787	150
8791	150
8804	150
8810	125
8811	100
8816	150
8819	150
8827	150
8836	150
8910	125
8911	100
8936	150
8938	150
8981	150

NEGEN DUIZEND

9010	125
9011	100
9021	150
9036	150
9036	150
9054	150
9074	150
9075	150
9110	125
9111	100
9114	150
9132	150
9136	400
9174	150
9175	150
9210	125
9211	100
9236	150
9243	150
9293	150
9294	150
9310	125
9311	100
9312	150
9336	150
9410	300
9411	100
9426	150
9436	150
9452	150
9481	150
9491	150
9495	150
9510	125
9511	100
9513	150
9536	150
9610	125
9611	200
9633	150
9636	150
9710	125
9711	100
9719	150
9736	150
9736	150
9755	150
9768	150
9802	150
9806	150
9810	125
9811	100
9832	150
9836	150
9843	150
9854	150
9863	150
9878	150
9910	125
9911	100
9933	150
9936	150
9946	150

TIEN DUIZEND

10004	150
10010	125
10011	100
10015	150
10030	150
10032	150
10036	150
10080	150
10086	150
10110	125
10111	100
10136	400
10169	150
10182	150
10197	150
10210	125
10211	100
10216	150
10236	150
10238	150
10257	150
10291	150
10310	125
10311	100
10326	150
10336	150
10371	150
10378	150
10408	1000
10410	300
10411	100
10435	150
10436	150
10436	150
10461	150
10462	150
10482	150
10484	1000
10503	150
10510	125
10511	100
10530	150
10536	150
10543	150
10556	150
10591	150
10610	125
10611	200
10617	150
10636	150
10647	150
10660	150
10676	150
10678	150
10692	150
10710	125
10711	100
10736	150
10738	150
10750	150
10759	150
10810	125
10811	100
10836	150
10836	150
10840	150
10841	150
10887	150
10910	125
10911	100
10936	150

ELF DUIZEND

11010	125
11011	100
11033	150
11036	150
11056	150
11063	150
11067	150
11083	150
11110	125
11111	100
11115	150
11136	1000
11166	150
11193	150
11210	125
11211	100
11236	150
11310	125
11311	100
11317	150
11336	150
11353	150
11365	150
11382	500
11410	300
11411	100
11436	150
11501	150
11510	125
11511	100
11522	150
11536	150
11551	150
11610	125
11611	200
11613	150
11636	150
11647	150
11689	150
11692	150
11710	125
11711	100
11736	150
11753	150
11762	150
11785	150
11810	125
11811	100
11813	150
11829	150
11833	150
11835	150
11836	150
11883	150
11895	150
11910	125
11910	150
11911	100
11912	150
11936	150
11941	150
11956	150
11968	150
11982	150

TWAALF DUIZEND

12001	150
12010	125
12011	100
12014	150
12018	150
12024	150
12036	150
12081	150
12097	150
12100	150
12110	125
12111	100
12128	150
12136	400
12198	150
12210	125
12211	100
12236	150
12260	150
12310	125
12311	100
12313	150
12322	150
12336	150
12360	150
12393	150
12410	300
12411	100
12436	150
12496	150
12499	150
12510	125
12511	100
12536	150
12544	150
12566	150
12570	150
12610	125
12611	200
12636	150
12659	150
12677	150
12685	150
12710	125
12711	100
12726	150
12736	150
12798	150
12810	125
12811	100
12811	150
12836	150
12842	150
12910	125
12911	100
12936	150
12944	150
12950	150
12954	150
12972	150

DERTIEN DUIZEND

13010	125
13011	100
13036	150
13047	150
13048	150
13110	125
13111	100
13115	150
13122	150
13136	400
13151	150
13163	150
13176	150
13177	150
13210	125
13211	100
13229	150
13236	150
13276	150
13295	150
13310	125
13311	100
13335	150
13336	150
13354	150
13376	150
13410	750
13411	100
13436	150
13439	150
13444	150
13510	125
13511	100
13511	150
13536	150
13604	150
13610	125
13611	500
13636	150
13708	150
13710	125
13711	100
13736	150
13796	150
13810	125
13811	100
13823	150
13836	150
13837	150
13909	150
13910	125
13911	100
13936	150
13937	150
13996	150

VERTIEN DUIZEND

14010	125
14011	100
14022	150
14036	150
14109	150
14110	125
14111	100
14136	400
14151	150
14179	150
14186	150
14210	125
14210	150
14211	100
14213	150
14215	150
14236	150
14249	150
14253	150
14294	150
14310	125
14311	100
14314	150
14321	150
14336	150
14391	150
14402	150
14403	150
14410	300
14411	100
14435	150
14436	150
14445	1000
14458	150
14459	150
14463	150
14510	125
14511	100
14520	150
14536	150
14549	150
14565	150
14610	125
14611	200
14636	150
14655	150
14656	150
14703	150
14710	125
14711	100
14736	150
14743	150
14749	150
14806	150
14810	125
14811	100
14825	150
14836	150
14839	150
14893	150
14907	150
14910	125
14911	100
14936	150
14965	500
14968	150
14975	150

VIJFTIEN DUIZEND

15008	150
15010	125
15011	100
15013	150
15036	150
15044	150
15086	150
15110	125
15111	100
15136	400
15137	150
15165	150
15210	125
15211	100
15236	150
15243	150
15278	150
15288	150
15310	125
15311	100
15336	150
15349	150
15375	150
15396	150
15410	300
15411	100
15429	150
15436	150
15438	150
15439	150
15442	500
15446	150
15463	150
15466	150
15510	125
15511	100
15520	150
15536	150
15540	150
15560	150
15589	150
15602	150
15610	125
15611	200
15636	150
15673	150
15701	150
15710	125
15711	100
15711	1000
15723	150
15736	150
15746	150
15752	150
15754	150
15793	150
15810	125
15811	100
15836	150
15838	150
15849	150
15870	150
15900	150
15906	150
15910	125
15911	100
15936	150
15951	500
15972	150
15977	150
15999	150

ZESTIEN DUIZEND

16010	125
16011	100
16019	150
16036	150
16056	150
16060	150
16066	150
16067	150
16110	125
16111	100
16122	150
16136	400
16136	150
16142	150
16147	150
16148	150
16149	150
16177	150
16210	125
16211	100
16225	150
16233	150
16236	150
16275	150
16310	125
16311	100
16311	150
16313	150
16336	150
16353	150
16355	150
16377	150
16394	150
16410	300
16411	100
16416	150
16426	150
16436	150
16469	150
16481	150
16492	150
16510	125
16511	100
16536	150
16536	150
16610	125
16611	200
16636	150
16710	125
16711	100
16736	150
16760	150
16785	150
16810	125
16811	100
16836	150
16839	150
16900	150
16910	125
16911	100
16936	150
16964	150
16967	150
16986	150
16998	150
16999	150

ZEVENTIEN DUIZEND

17002	150
17010	125
17011	100
17028	150
17036	150
17050	150
17079	150
17108	150
17110	125
17111	100
17136	400
17178	150
17210	125
17211	100
17222	150
17236	150
17241	150
17285	150
17296	150
17298	150
17299	150
17302	150
17303	150
17310	125
17311	100
17319	150
17336	150
17340	150
17362	150
17399	150
17410	300
17411	100
17413	150
17436	150
17457	150
17462	150
17472	150
17495	150
17510	125
17511	100
17536	150
17547	150
17590	150
17602	150
17610	125
17611	200
17627	150
17636	150
17675	150
17710	125
17711	100
17712	150
17730	150
17736	150
17740	150
17750	150
17751	150
17786	150
17795	150
17810	125
17811	100
17836	150
17843	150
17868	150
17910	125
17911	100
17936	150
17960	150
17993	150
17998	150

ACHTIEN DUIZEND

18010	125
18011	100
18016	150
18019	150
18036	150
18036	150
18051	150
18110	125
18111	100
18135	150
18136	400
18144	150
18186	150
18210	125
18211	100
18236	150
18241	150
18244	150
18254	150
18261	150
18289	150
18295	150
18310	125
18311	100
18336	150
18381	150
18398	150
18401	150
18410	300
18411	100
18427	150
18436	150
18510	125
18511	100
18534	150
18536	150
18552	1000
18582	150
18596	150
18603	150
18610	125
18611	200
18614	150
18636	150
18656	150
18657	150
18658	150
18684	150
18695	150
18696	150
18703	150
18710	125
18711	100
18722	150
18736	150
18740	150
18750	150
18788	150
18790	150
18810	125
18811	100
18811	150
18836	150
18910	125
18911	100
18936	150
18950	150
18968	150

NEGENTIEN DUIZEND

19010	125
19011	100
19014	150
19036	150
19051	150
19101	150
19110	125
19111	100
19120	150
19136	400
19139	150
19147	150
19197	150
19210	125
19211	100
19228	150
19231	150
19236	150
19254	150
19284	150
19310	125
19311	100
19314	150
19336	150
19370	150
19377	150
19381	150
19388	150
19410	300
19411	100
19412	150
19436	150
19440	150
19472	150
19510	125
19511	100
19536	150
19537	150
19610	125
19611	200
19618	150
19626	150
19636	150
19692	150
19710	125
19711	100
19736	150
19810	125
19811	100
19819	150
19826	150
19829	150
19835	150
19836	150
19876	150
19886	150
19908	150
19910	125
19911	100
19919	150
19932	150
19936	150
19979	150

TWINTIG DUIZEND

20010	125
20011	100
20034	150
20036	150
20048	150
20053	150
20065	150
20074	150
20081	150
20082	150
20101	150
20105	150
20110	125
20111	100
20128	150
20136	400
20148	150
20189	150
20210	125
20211	100
20227	150
20236	150
20242	150
20277	150
20289	150
20293	150
20296	150
20297	150
20310	125
20311	100
20336	150
20339	150
20375	150
20410	300
20411	100
20436	150
20488	150
20510	125
20511	100
20529	150
20536	150
20610	125
20611	200
20615	150
20629	150
20636	150
20688	150
20692	150
20710	125
20711	100
20733	150
20736	150
20785	150
20797	150
20802	150
20810	125
20811	100
20815	150
20836	150
20889	150
20910	125
20911	100
20916	150
20936	150
20936	150
20957	150
20958	150
20963	150
20973	150

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21010	125
21011	100
21036	150
21086	150
21096	150
21110	125
21111	100
21136	1000
21152	150
21172	1000
21210	125
21211	100
21216	150
21236	150
21289	150
21310	125
21311	100
21336	150
21410	300
21411	100
21431	150
21434	150
21436	150
21469	150
21510	125
21511	100
21514	150
21536	150
21549	150
21610	125
21611	200
21613	150
21614	150
21636	150
21673	150
21710	125
21711	100
21736	150
21739	150
21748	150
21810	125
21811	100
21836	150
21840	150
21855	150
21880	150
21910	125
21911	100
21936	150
21939	150
21975	150
21994	150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22010	125
22011	100
22036	150
22078	150
22089	150
22092	150
22105	150
22110	125
22111	100
22136	400
22161	150
22163	150
22202	150
22210	125
22211	100
22236	150
22239	150
22250	150
22310	125
22311	100
22336	150
22356	150
22360	150
22370	150
22385	150
22410	300
22411	100
22416	150
22436	150
22447	150
22502	150
22510	125
22511	100
22536	150
22546	150
22578	150
22584	150
22595	150
22606	150
22610	125
22611	200
22617	150
22636	150
22663	150
22710	125
22711	100
22732	150
22736	150
22786	150
22792	150
22802	150
22810	125
22811	100
22836	150
22839	150
22869	150
22910	125
22911	100
22923	150
22934	150
22936	150
22947	150
22993	150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23010	125
23011	100
23018	150
23036	150
23037	150
23110	125
23111	100
23127	150
23136	400
23144	150
23168	150
23173	150
23176	150
23210	125
23211	100
23224	150
23236	150
23272	150
23287	150
23293	150
23301	150
23310	125
23311	100
23327	150
23333	150
23336	150
23355	150
23364	150
23406	150

****
2DE PRIJS
****

23409	1500
23410	30000
23411	1500

****

23411	100
23423	150
23432	150
23436	150
23461	150
23469	150
23510	125
23511	100
23533	150
23536	150
23572	150
23593	150
23610	125
23611	500
23619	150
23633	150
23636	150
23674	150
23675	150
23678	150
23689	150
23709	150
23710	125
23711	100
23719	150
23736	150
23754	150
23764	150
23787	150
23795	150
23810	125
23811	100
23835	150
23836	150
23842	150
23853	150
23893	150
23910	125
23911	100
23912	150
23918	150
23931	150
23936	150
23950	150
23951	1000
23973	150

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24010	125
24011	100
24030	150
24036	150
24056	150
24081	150
24092	150
24110	125
24111	100
24136	400
24157	150
24162	150
24201	150
24210	125
24211	100
24222	150
24236	150
24239	150
24249	150
24261	150
24309	150
24310	125
24311	100
24336	150
24343	150
24381	150
24410	300
24411	100
24415	150
24436	150
24438	150
24464	150
24505	150
24510	125
24511	100
24536	150
24572	150
24590	150
24610	125
24611	200
24629	150
24636	150
24636	150
24650	150
24704	150
24705	150
24710	125
24711	100
24729	150
24733	150
24736	150
24744	150
24749	150
24810	125
24811	100
24824	150
24828	150
24833	150
24836	150
24841	150
24872	150
24899	150
24910	125
24911	100
24936	150
24970	150
24984	150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25010	125
25011	100
25012	150
25026	150
25029	150
25036	150
25037	150
25047	150
25100	150
25110	125
25111	100
25123	150
25134	1000
25136	400
25149	150
25164	150
25195	150
25210	125
25211	100
25236	150
25244	150
25266	150
25274	150
25287	150
25294	150
25310	125
25311	100
25336	150
25336	150
25373	150
25410	300
25411	100
25417	150
25436	150
25458	150
25484	150
25485	150
25510	125
25511	100
25536	150
25585	150
25610	125
25611	200
25636	150
25636	150
25650	150
25674	150
25693	150
25710	125
25711	100
25711	150
25719	150
25722	150
25736	150
25758	150
25789	150
25793	150
25810	125
25811	100
25836	150
25865	150
25903	150
25907	150
25910	125
25911	100
25913	150
25927	150
25936	150
25954	150
25986	150

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26010	125
26011	100
26013	150
26020	150
26025	150
26030	150
26036	150
26039	150
26045	150
26046	150
26047	150
26061	150
26092	150
26096	150
26101	150
26105	150
26110	125
26111	100
26136	400
26148	150
26174	150
26190	150
26197	150
26204	150
26210	125
26211	100
26232	150
26236	150
26304	150
26310	125
26311	100
26328	150
26336	150
26342	150
26410	300
26411	100
26418	150
26421	150
26428	150
26436	150
26477	150
26483	150
26508	150
26510	125
26511	100
26536	150
26553	150
26573	150
26610	125
26611	200
26611	150
26622	150
26636	150
26710	125
26711	100
26729	150
26736	150
26749	150
26774	150
26791	150
26810	125
26811	100
26836	150
26888	150
26910	125
26911	100
26936	150
26976	150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27010	125
27011	100
27036	150
27055	150
27061	150
27067	150
27085	150
27096	150
27110	125
27111	100
27122	150
27128	150
27136	400
27185	150
27210	125
27211	100
27236	150
27236	150
27245	150
27304	150
27310	125
27311	100
27336	150
27401	150
27410	300
27411	100
27436	150
27480	150
27494	150
27510	125
27511	100
27536	150
27544	150
27608	150
27610	125
27611	200
27636	150
27646	150
27666	150
27700	150
27702	150
27710	125
27711	100
27734	150
27736	150
27779	150
27809	150
27810	125
27811	100
27836	150
27844	150
27854	150
27899	150
27904	150
27910	125
27911	100
27918	150
27936	150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28010	125
28010	150
28011	100
28035	150
28036	150
28054	150
28065	150
28110	125
28111	100
28111	150
28121	150
28136	400
28146	150
28148	150
28159	150
28165	150
28210	125
28211	100
28236	150
28251	150
28310	125
28311	100
28316	150
28334	150
28336	150
28361	150
28407	150
28410	300
28411	100
28436	150
28448	150
28455	150
28458	150
28461	150
28469	150
28480	150
28493	150
28498	150
28499	150
28510	125
28511	100
28526	150
28536	150
28586	150
28593	150
28610	125
28611	200
28636	150
28648	150
28684	150
28710	125
28711	100
28736	150
28795	150
28810	125
28811	100
28836	150
28855	150
28888	150
28910	125
28911	100
28915	150
28933	150
28936	150
28940	150
28977	150
28981	150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29010	125
29011	100
29011	150
29025	150
29036	150
29037	150
29069	150
29110	125
29111	100
29136	400
29210	125
29211	100
29219	150
29236	150
29242	150
29297	150
29299	150
29310	125
29310	150
29311	100
29336	150
29347	150
29359	150
29407	150
29410	300
29411	100
29419	150
29421	150
29436	150
29465	150
29475	150
29481	150
29510	125
29511	100
29512	150
29516	150
29536	150
29585	150
29610	125
29611	200
29630	150
29634	150
29636	150
29651	150
29710	125
29711	100
29720	150
29736	150
29748	150
29762	150
29770	150
29807	150
29810	125
29811	100
29828	150
29836	150
29910	125
29911	100
29913	150
29926	150
29936	150
29954	150
29961	150

DERTIG DUIZEND

30004	150
30010	125
30011	100
30015	150
30036	150
30040	150
30110	125
30111	100
30120	150
30136	400
30192	150
30210	125
30211	100
30220	150
30223	150
30236	150
30267	500
30290	150
30298	150
30306	150
30310	125
30311	100
30336	150
30350	150
30355	150
30376	150
30410	300
30411	100
30436	150
30472	150
30485	150
30490	150
30493	150
30510	125
30511	100
30536	150
30607	150
30610	125
30611	200
30611	150
30636	150
30710	125
30711	100
30715	150
30724	150
30736	150
30810	125
30811	100
30836	150
30842	150
30868	150
30877	150
30882	150
30897	150
30910	125
30911	100
30931	150
30936	150
30945	150
30989	150
30992	150

EEN EN DERTIG DUIZEND

31010	125
31011	100
31036	150
31057	500
31082	150
31110	125
31111	100
31122	150

****
1STE PRIJS
****

31135	2000
31136	200000
31137	2000

****

31186	150
31188	150
31198	150
31210	125
31211	100
31225	150
31233	150
31236	150
31244	150
31246	150
31252	150
31304	150
31305	150
31310	125
31311	100
31336	150
31339	150
31344	150
31390	150
31393	150
31410	300
31411	100
31436	150
31436	150
31456	150
31487	150
31510	125
31511	100
31536	150
31540	150
31555	150
31562	150
31571	150
31602	150
31610	125
31611	200
31636	150
31710	125
31711	100
31711	150
31736	150
31737	150
31799	150
31810	125
31811	100
31831	150
31835	150
31836	150
31849	150
31899	150
31910	125
31911	100
31917	150
31936	150
31988	150

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32008	150
32010	125
32011	100
32036	150
32038	150
32048	150
32049	150
32071	150
32080	150
32103	150
32107	150
32110	125
32111	100
32134	150
32136	400
32185	150
32186	150

****
PRIJS JACKPOT
****

32188	50000

****

32210	125
32211	100
32236	150
32310	125
32311	100
32322	150
32327	150
32336	150
32337	150
32349	150
32388	150
32410	300
32411	100
32418	1000
32436	150
32439	150
32455	150
32463	150
32507	150
32510	125
32511	100
32514	150
32518	150
32536	150
32540	150
32548	150
32555	150
32558	150
32610	125
32611	200
32636	150
32647	500
32654	500
32663	150
32684	150
32699	150
32710	125
32711	100
32736	150
32736	150
32737	150
32787	150
32795	150
32810	125
32810	150
32811	100
32828	150
32836	150
32904	150
32910	125
32911	100
32918	150
32936	150
32957	150
32966	150

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33010	125
33011	100
33036	150
33059	150
33068	150
33080	150
33086	150
33100	150
33110	125
33111	100
33122	150
33136	400
33157	150
33183	150
33210	125
33211	100
33227	150
33236	150
33310	125
33311	100
33336	150
33386	150
33395	150
33410	750
33411	100
33436	150
33485	150
33490	150
33493	150
33498	150
33510	125
33511	100
33536	150
33596	150
33610	125

****
3DE PRIJS
****

33610	1250
33611	10000
33612	1250

****

33620	150
33636	150
33695	150
33697	150
33710	125
33711	100
33736	150
33740	150
33810	125
33811	100
33820	150
33836	150
33856	150
33873	150
33879	150
33897	150
33910	125
33910	150
33911	100
33920	150
33936	150
33945	150
33960	150
33986	150

VIER EN DERTIG DUIZEND

34010	125
34011	100
34019	150
34036	150
34082	150
34083	150
34110	125
34111	100
34113	150
34132	150
34136	400
34137	150
34171	150
34187	150
34203	150
34210	125
34211	100
34220	150
34236	150
34267	150
34310	125
34311	100
34336	150
34364	150
34410	300
34411	100
34412	150
34436	150
34471	150
34479	150
34510	125
34511	100
34511	150
34529	150
34536	150
34548	150
34551	150
34563	500
34606	500
34610	125
34611	200
34625	150
34636	150
34710	125
34711	100
34736	150
34774	150
34785	150
34810	125
34811	100
34836	150
34859	150
34910	125
34911	100
34936	150
34958	150
34985	150

6de trekking op 17 maart 2011
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M.M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

J.J. Drenthe-Marten

Getuigen:
A. Zijlstra
A.W. Strickx

1ste Prijs	
31135	2,000
31136	**200,000**
31137	2,000

2de Prijs	
23409	1,500
23410	**30,000**
23411	1,500

3de Prijs	
33610	1,250
33611	**10,000**
33612	1,250

Jackpot
32188
50,000

Landsloterij

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

Acto protocolar Himno y Bandera caracterisa pa hopi fayo di protocol





ORANJESTAD.- E acto protocolar dilanti oficina di gobernacion na Playa relaciona cu celebracion di 25 aña Hiumno y bandera a caracteriza su mes pa hopi fayo di protocol, cu den cierto sentido a desluci e ceremonia aki.

Tabata obio pa reporteronan di Bon Dia Aruba cu esnan cu a hinca e ceremonia den otro, sea falta conocimento di reglanan di protocol of a ignora esakinan completamente.

Un punto cu a resalta tabata e rol minimo cu presidente di Parlamento di Aruba a hunga den e totalidad. Esaki, contrali na reglanan di protocol cu ta dicta cu presidente di Parlamento tin un rol protocolar mas importante di hunga compara cu prome minister. Al fin al cabo, parlamento ta e organo di gobernacion di mas halto den nos sistema democratico.

Tur esnan cu a sigui e ceremonia aki sea como espectador dilanti Bestuurskantoor, como via di e transmisionnan di televisión por a mira por ehempel ora cu e minister hulandes encarga cu relacionan den reino, Piet Hein Donner a yega, e prome hende cu e la duna man tabata prome minister di Corsou, Gerrit Schotte, siendo cu reglanan protocolar ta indica cu e persona cu mester a ricibie ta granizado di e evento, den e caso aki, gobierno di Aruba, lesa, prome minister Eman.

Otro fayo garafal di protocol tabata momento di e desfile. Contra tur regla estableci, e gruponan cu a desfila tabata saluda prome minister Eman y su señora esposa, BIRANDO LOMBA pa bandera di Aruba, cu tabata ubica precis dilanti e pareha Eman tabata para.

Expertonan di protocol cu Bon Dia Aruba a papia cune a indica cu esaki tabata un fayo protocolar dobbel. Na prome luga, e ceremonia tabata pa conmemora 35 aña di e BANDERA di Aruba y no un ceremonia pa exalta prome minister. Na di dos luga, na niun pais na mundu ta efectua un saludo, birando lomba pa e símbolo mas importante di un pais, cual ta su bandera.

Otro fayo di protocol cu expertonan no por comprende dicon gobierno cada biaha atrobe ta faya cune ta relaciona cu e rol prominente cu ta duna secretario di conseho di minister.

Esaki comokiera cu reglamento di conseho di minister ta defini e funcion di e secretario bon cla como un funcion na nivel di empleado publico ("ambtelijk functie") y no unu igual na un minister.

Por lo tanto ta incomprendibel pa expertonan di protocol pakico den tur ceremonia publico mester ricibi e secretario actual cu asina tantu "honor" protocolar, siendo cu en esencia e no ta muchu mas cu un empleado publico cu un funcion halto.

Premier Schotte ta contesta ultimatum cu advertencia na dokternan

WILLEMSTAD - E accion di sector medico mester keda un cos responsabel y no mag destabilisa pais.
E mensahe aki prome minister di Corsou Gerrit Schotte a duna e profesionalnan den cuido, na momento cu el a ricibi e carta cu ta contene un ultimatum pa gobierno siman pasa.

E carta tabata encera un ultimatum pa gobierno contesta e profesionalnan cu ta den accion.

En realidad ta solamente un contesta nan ke tende, esta si a kita e sistema nobo di pago, e NBG for di mesa, pa nan por sinta y dialoga cu gobierno.

Durante e encuentro entre dokter Homan Yeung y prome minister Schotte, e ultimo aki a haci algun remarca notabel.

El a mustra riba e situacion financiero di pais y e esfuersonan cu su gabinete ta haciendo pa scapa pais di problemanan cu por menasa



e stabilidad financiero cu tin awor aki.
El a bisa di ta den un reunion e momento ey pa atende un dje problemanan aki, cu ta esun di Marriott Hotel.
Tin un debe di 110 miyon riba mesa cu mester wak con ta atende.

Schotte a mustra riba e hecho cu na 1993/1994 pais tabatin un debe di 5.5 mil miyon florin, pero cu awe ainda ta 1.8 mil miyon.
"Nos no por bay bek mas, el a bisa. M'a bisa na mas cu un ocasion, ta hunto nos mester traha e pais aki", segun e prome mandatario.
El a haci un apelacion serio na e profesionalnan cu tabata presente den Forti pa no destabilisa e pais.
Na momento cu bo destabilisa e pais, siguridad di estado ta na peliger, el a agrega.
El a remarca, cu mester bin cambio den e situacion actual.

"Pero Cft y e leinan di consenso ta pone un responsabilidad riba e gobierno. Nan ta trece cierto obligacion cu nan," el a bisa.
"Mi ta spera cu boso lo sigui duna e servicio cu semper boso a duna comunidad", el a añadí.
Pero turesten, dokternan ta parce dicidido den loke nan ta pidi, esta pa kita e NBG for di mesa.

Nan exigencia ta tres: kita e NBG for di mesa, haci un investigacion di entrada di e profesionalnan y entama un dialogo real cu esunnan den veld.
Si esey no sosode, e chens pa mas accion ta hopi grandi.
Diasabra lo mester a trece claridad kico ta bay pasa pero ainda no ti indicacion algun kico ta bai pasa awe y den proximo dianan.

BON DIA Aruba
Tel: 582-7800
Fax: 582-7044
E-mail:
Noticia@bondia.com

Huez a anula decision di Elmar pa retira trahado

Pa manipula cu meter di coriente

ORANJESTAD – Recientemente Corte den Prome Instancia a dicta sentencia den e caso cu Elmar N.V. a cuminsa contra e empleado R., caminda Elmar N.V. a pidi pa haya permiso pa kita R. for di trabou.

Elmar N.V. representa pa mr. M.Schwengle, a menciona un serie di puntonan, entre otro cu R. ta mucho hopi biaha malo y cu esey ta pone hopi presion riba e persona cu ta traha den e departamento ey. Ademas ta acusa R. di lo ta envolvi den manipula riba meter di coriente y cu e lo a haya pago pa esaki.

R., kende a wordo representa pa mr. Chris Lejuez, a desmenti categoricamente cu a manipula cu meter di coriente y ta haya cu R. mester keda traha normal.

EVALUACION DI HUES

Hues den su evaluacion ta mustra cu R. a contradeci categoricamente e acusacionnan cu e lo ta envolvi den manipulacion di meter di coriente y tambe cu e lo a wordo paga pa coy e documentonan di e meter manipula y deshaci di esaki.

Hues a rechaza e acusacionnan di Elmar. Hues ta señala cu e ta duda masha hopi riba e credibilidad di e fuente di informacion.

E fuente ta encera un persona cu a haya ta bon di door di haci cosnan fraudulento, e lo mester paga menos coriente di loke realmente e lo mester paga.

Ademas e persona tin hopi interes di mantene su mes y esun cu lo a haci e trabou p'e, for di e hecho cu a manipula e meter di coriente. Hues a remarca cu durante tratamento di e caso a sali na cla cu no por exclui cu otro personanan cu R. ta dispone di e seyo cu tin riba e meter.

Hues ta haya cu e acusacionnan aki no por wordo usa como motibo pa kita R. for di trabou.

Tambe Hues a cuestiona e hecho cu a base di declaracion di un persona, ta bin cu e acusacion cu R. lo a tuma placa pa haci trabou riba meter di coriente pero no a haci nada.

Aki tambe Hues no ta mira motibo manera Elmar ta menciona pa kita R.

Hues a sigui bisa den su sentencia cu e hecho cu e aviso cu a duna R. na Mei 2010, no ta sirbi como base pa un retiro. Hues ta haya cu aki Elmar mester a actua a base di e CAO.

Hues a mustra tambe riba e cuestiona e hecho cu Elmar ta menciona cu R. a keda hopi tempo malo. Hues a mustra cu e cuestion di malesa no ta algo cu por wordo usa como motibo pa retiro.

SENTENCIA

Hues su decision ta cu e ta rechaza e peticion di Elmar pa termina e relacion di trabou cu R. y cu Elmar mester paga e gastonan di e caso.

Parlamentario Juan David Irausquin

Historia no mester sirbi interes politico partidista



Parlamentario Juan David Irausquin

ORANJESTAD—Monumento 18 di Maart ta rindi honor na 2147 Arubiano cu a sostene e mocion pa autonomia entrega riba 18 di Maart 1948. Y e persona cu a entrega e mocion na Su Mahestad Reina Wilhelmina tabata Shon A Eman.

Parlamentario Juan David Yrausquin, sobre sobrino di difunto Juancho Irausquin a bisa cu Aruba mester sirbi su lidernan politico, pasobra tur cuater, esta Henny Eman, Shon A Eman, Juancho Yrausquin y Betico Croes a dedica nan mes pa pone e base pa autonomia di Aruba.

Durante e ceremonia na e Monumento 18 di Maart, Presidente di e Fundacion, Mary Wever Lacle a enfoca hopi riba e discusion cu tabata henter siman pasa riba ken ta troce historia of no. Pero Parlamentario Irausquin a enfoca riba e union cu tabata existi entre e politiconan e tempo ey pa logra metanan comun pa Aruba, sin importa nan colo politico.

"Nos a reuni aki pa cende un candela eterno cu ta sirbi como recordatorio na nos tur, cu e deseo di un pueblo acopla na e vision y determinacion di su lidernan, por supera cualkier obstaculo y logra tur meta su dilanti." Segun Irausquin, tin biaha e ta tuma algun luna, of algun aña, pero tin biaha e por dura te hasta algun decada. Mescos cu ta kere den Status Aparte, si Arubianonan pone nan mente pa kere den cos bon, lo logr'e, e Parlamentario a bisa. "Aruba, chikito y simpel, ya a logra cosnan grandisimo den su historia. Si mira solamente e retonan economico cu a logra supera, no na un, no na dos, pero na varios occasion. E ta berdaderamente impresionante mester yena nos tur cu hopi orguyo." Den concepto di Yrausquin, e historia di Aruba mester sirbi como confirmacion pa e pueblo y Reino cu "nos por logra cualkier meta y supera cualkier reto nos dilanti."

Discusion

E discusion y hasta pleito riba interpretacion di historia di Aruba ta pa motibo cu ainda esun di Aruba ta hopi jong.

Como tal, ainda e heridanan di e historia recien aki no a sera completo. Irausquin a lamenta cu politiconan ta esnan cu ta interpreta historia, solamente pa sirbi interes partidista. "Historia no tey pa sirbi metanan politico y momentaneo. E no mester ta un instrumento politico pa haya voto of simpatia di pueblo. E mester ta fundeshi di un pais."

Pa esaki, historia mester bira parti di educacion na henter comunidad y ta responsabilidad di politiconan na interes general pa percura cu ta documenta historia los di influencia di cualkier partido. Tin suficiente buki y documentonan den achivo pa logra esaki. Y unabez cu e historia ta skirbi, pa esaki bay scol tambe, for di scol preparatorio te na nivel universitario.

Y un di e documentonan cu ta existi ta e textonan di e reunion di eilandsraad, ora cu Betico Croes a scohe 18 di Maart como Dia Nacional, Dia di Himno y Bandera. "El a mira e importancia di historia na momento cu el a scohe pa duna honor eterno na e 2147 firmantenan di un peticion historico y na esnan kendenan a vocifera e deseo di e pueblo. Betico Croes a mira e importancia pa eternalisa e lucha ora el a scohe cu 18 di Maart bira di Dia di Himno y Bandera."

Irausquin a ripiti palabranan cu e gran estadista Arubiano a hiba den Eilandsraad unda el a bisa cu "'18 di Maart mester ta un dia di Aruba, na unda tur conciudadano uni cu un sentimento y e mesun anhelo ta bay Wilhelmina Stadion y ta bisa porfin nos por canta nos himno oficial, porfin nos por hisa nos bandera oficial.'"

Como tal mester reconoce cada lider pa su logro cu mientrastanto a bira logro di tur. Y como tal, e candela na Monumento 18 di Maart mester sirbi como recordatorio continuo pa tur, cu por logra cualkier meta, sea na nivel individual, di organisacion of pais, si enfoca riba dje y kere den dje.

Simbolonan nacional y e lucha di Status Aparte a y ta uni Aruba

Presidente di Parlamento Paul Croes





ORANJESTAD – Simbolonan nacional y e lucha di Status Aparte ta uni tur hende na Aruba y pa Presidente di Parlamento di Aruba, e celebracion di 18 di Maart tin un conotacion emocional mas fuerte. Tabata su ruman muhe Angelique Croes, kende tabatin e honor pa a hisa pa prome biaha, e bandera di Aruba, para banda di nan omo, difunto Betico Croes.

Drs. Croes a tuma un postura positivo, pa asina stimula union na Aruba riba e historia comun di henter comunidad, enbez di polarisacion continuo.

Croes a rindi honor na su omo Betico Croes, kende a concretisa un lucha di Aruba pa Status Aparte. Pero, Presidente di Parlamento, papiando banda di e busto di Shon A Eman a elogia tata difunto di e actual Prome Minister di Aruba, bisando cu no ta kita nada di ningun hende, pa reconoce Arubianonan balente cu a pone e fundeshi pa Aruba por a bira doño di su propio destino.

Pa tal motibo mes, Paul Croes ta mira e simbolonan di nos Himno, Bandera, como e representacion di locual mester celebra. "Ta simbolonan cu a sa di uni Aruba den alegria y tristesa, den dolor, lucha pero tambe den hubilo. Algun luna atras y apenas algun simannan atras nos a experiencia esaki na momento cu nos hoben heroenan deportivo beisbolistanan a logra di bira campeon mundial y Aruba completo e respalda nan lantando nan bandera y a demostra mundo cu Aruba por ta chikito y simpel, pero sigur respeta. "

Paul Croes a mustra cu e e fecha 18 di Maart aki a keda marca den historia na momento cu Betico Croes mes, durante e tratamento di e reunion di 16 di Maart 1976 den Eilandsraad a menciona cu e fecha aki e keda scogi pa duna reconocimento na dos politico grandi di Aruba esta Shon A Eman y Sr. Juan Enrique Yrausquin (q.e.p.d.). "E tempo ey caba Betico Croes a mustra cu e celebracion di 18 di Maart no ta un celebracion di MEP, no ta un celebracion di PPA, tampoco un celebracion di AVP, sino un celebracion di Aruba."

Durante su discurso na e Monumento 18 di Maart, Croes a bisa cu tabata 25 aña pasa cu algun 100 meter mas p'abou, pueblo henter a uni pa celebra cu Aruba ta bira pais autonomo den Reino Hulandes. "Pueblo a uni pa celebra Status Aparte. Un lucha cu a uni hendenan di tur clase social. Un lucha cu a uni politiconan di diferente signatura, pa logra un ideal, y ta esaki nos ta celebra awe, e union cu tanto e simbolonan cu ta nos himno y bandera ta trece, pero tambe e union cu e logro historico cu Status Aparte a logra den e pueblo."

Presidente di Parlamento a elogia estadistanan cu a prepara, diseña, guia y concretisa e lucha di henter e pueblo aki. Nombernan manera Shon A Eman, Juancho Yrausquiny Betico Croes. Croes a accentua cu logro grandi cu tabata e Status Aparte mester keda eleva riba un plataforma nacional. "Mescos cu ta pa nos Himno y Bandera. Duna reconocimento na Betico Croes pa e logronan aki cu tabata e preparacion pa nos Status Aparte.

Sigur si no lagando afo e reconocimento na tur e 2147 Arubianonan cu a firma na 1948 caba pa Aruba por dicidi su propio destino.

Croes a haci un apelacion na tur politico na Aruba pa laga atras e diferencianan politico y pa di awor en adelante celebra Dia Nacional di Aruba, Dia di Himno y Bandera, den e mihor forma posibel. "No ban laga diferencianan di interpretacion historico of fanatismo politico sigui dividi e pueblo aki. Laga e simbolonan cu nos ta celebrando awe y e lucha ta e inspiracion pa nos tur pa sigui desaroya nos futuro. Y ban sigui traha na e Aruba cu nos tur ta desea."

Director di ANA, sr. Raymond Hernadez

Expo 25 aña di Status Aparte ta habri pa interpretacion di nos historia



ORANJESTAD – Na momento cu Archivo Historico Nacional (ANA) a cuminsa traha riba exposicion di 25 aña di Status Aparte, nan a pensa riba e parti sensitivo di duna reconocemento na cada lidernan cu a traha y contribui historicamente pa e idea di Status Aparte a ser cristalisa cinco lustro pasa.

Director di ANA, Sr. Raymond Hernadez a declara cu nan sa cu esaki ta un topico delicado, y ora cu nan a cuminsa cune nan mes a papia hopi riba cual lo ta e direccion cu nan kier hibele. Pesey nan a scoge di balansa e informacion den sentido di presente den documentacion. Igualmente nan ta habri espacio pa asina laga e propio interpretacion di cada un cu ta bishita e expo aki prevalece.

Sr. Hernandez ta bisa cu e publico ta liber tambe pa puntra e funcionarionan di Archivo Nacional Aruba (ANA), pa cualkier documento. E ta aclaria cu ANA no t'ei pa bisa cu esaki ta e parti historico cu a sosode. Sr. Hernandez a declara cu nan tin e documentacion disponibel pa cualkier historiador cu ta interesa pa profundisa den nan material historico, nan ta liber pa haciele. E ta señala cu e ta keda cada epoca cu su interpretacion.

Finalmente director di ANA, ta bisa cu e ta un trabou dificil pero ora cu e ta haci un analisis, e ta conclui cu nan a logra un balansa cu tur hende por ta contento cune.

Na residencia di Minister Plenipotenciario Jocelyne Croes

Arubianonan na Washington tambe a celebra Aruba su Dia Nacional





Minister Plenipotenciario Jocelyne Croes



ORANJESTAD- Arubianonan biba na Washington DC of hasta di otro ciudadnan na Merca a uni na e celebracion pa cu nos dia nacional. E evento a tuma luga na residencia di Jocelyne Croes, Minister Plenipotenciario di Aruba na Merca.

Hunto cu su casa Renwick Heronimo, e representante di Gobierno di Aruba a invita un grupo di Arubiano cu nan partner y amigonan di Aruba cu ta registra den e netwerk (wasgma@minbuza.nl) pa celebra cu nan e di 35 aniversario di Himno y Bandera y 25 aña di nos Status Aparte.

Algun Arubiano a biaha for di basta leu entre otro for di New York (Maurella van der Ree y Esther Driessen) y tambe for di Philadephia (Tony y Farina van Veen) pa join e celebracion na Washington DC.

E tabata un anochi hopi agradabel y ameno y un oportunidad pa e comunidad chikito di Arubianonan por topa aki na Merca y cu gran orguyo celebra nos dia nacional. Minister Plenipotentiario ta pidi Arubianonan biba na Merca pa registra nan mes cerca dje via was-gma@minbuza.nl. Asina e netwerk di nos Arubianonan na Merca por sigui crece y asina spera cu tambe lo por bai over pa organisa actividadnan den diferente parti di Merca na unda tin varios Arubiano ta biba.

Potret: Sinta di robes pa drechi Turi Mehran, Denise Lamaute, Maureen Bunyan, Debbie Chmielewski, Maurella van der Ree, Esther Driessen, Saskia Casey Klaaphaak, Jocelyne Croes, Farina Van Veen, Eli Rojer, Isabella de Cuba, Jennifer Molina-Vrolijk.

Pare di robez pa drechi: Hasanali Mehran, Daniel Lamaute, Jozef Henriquez, Cuyler Holmquist, Nelson Fingal, Mariano Keteldijk, Brian Casey, Patrick Schmidt, Kevin de Cuba, Renwick Heronimo.

Meneer Chin Flanegien a ricibi plakkaat di reconocimento di Club Don Bosco Noord



NOORD- Riba dia di Himno y Bandera, na ocasion di entrega di Premio Promocional Santa Anna Noord, parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro tabata tin e honor di presenta Sr. Asinto Flanegien cu un plakkaat den nomber di Directiva di Club Don Bosco Noord.

Sr. Asinto Flanegien, miho conoci como Meneer Chin, ta un sostenedo y trahador di Club Don Bosco Noord, prome cu e fundacion a ser forma na januari 1999. Meneer Chin durante añanan a dedica pa recauda fondo pa drecha e club, cu e tempo ey tabata den mal condicion. Y ora cu na 2003 finalmente Stichting Club Don Bosco Noord a ricibi financiamento di 75% for di CEDE Aruba, meneer Chin a presenta cu un suma substancial pa por a cubri e otro 25% di eigen inbreng cu tabata falta.

Pa directiva di Club Don Bosco Noord, meneer Chin ta un rolmodel cu a traha incansabel pa e districto di Noord y Aruba en general.

Meneer Chin ta un persona recto y corecto, sincero, honesto, comprensivo, pero mas cu tur cos meneer Chin ta un hende alegre. Meneer Chin ta e ehempel di un lider cu nos comunidad tin mester di mas di nan.

E premio promocional Santa Anna Noord ta pa reconoce personanan cu a destaca den e districto di Noord, pero alabes den nomber di directiva di Fundacion Club Don Bosco Noord, sr. Martin Ruiz, sr. Juan Martijn, sr. Rene Ridderstaat, sr. Hervé Ruiz y Pastoor Anton Boks, parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro a haci entrega di un plakkaat, como reconocimento na un persona cu sigur tin un influencia positivo riba e desaroyo di nos Pais.

In Memoriam

Recordando ing. Francis Wernet, mas cu un amigo...





Hopi ta esnan den comunidad na Aruba cu a conoce Francis Wernet como e DJ popular cu e tabata. Sinembargo como persona, Francis Wernet a pasa den diferente faceta di su bida. Un di nan ta pa logra un soño cu semper e tabatin, esta di continua cu su estudio pa finalisa su meta y soño y bira un ingeniero. E oportunidad a presenta na aña 2004, cu Francis por a haci e estudio aki na Aruba mes.

Asina nos a conoce Francis Wernet: "Un adulto hoben cu hopi animo y ambicion pa realisa su metanan". Nos ta un grupo di adulto cu a uni pa sigui e estudio di "Applied Electrical & Electronic Engineering" aki na Aruba.

E comunicacion y contacto entre nos como amigo y compañeronan di estudio tabata masha special. Por papia hasta "manera ruman, si.. brother mes nos tabata di otro". Asina special y fantastico, cu e forma con nos grupo tabata studia, un yudando otro, a capta e atencion di e propio profesor y docentenan Hulandes. Nos grupo tabata masha aprecia y elogia.

Asina e prome añanan di estudio a transcuri te cu finalmente a keda completa.

Awe e grupo di brother, gradua como ingeniero desde aña 2008 ta corda con ing. Francis Wernet tabata esun prome pa drenta klas y ocupa e prome banki. Su interes, animo y disciplina semper tabata remarcabel. Como persona, ing. Francis Wernet a sa di comparti su tempo y oranan entre su famia, trabou, estudio y su hobby.

Esaki no tabata facil. Tabatin momento y anochinan hopi largo di estudio, nada di esaki nunca a desanime. Tur cos tabata mustra hopi bon y e meta final, casi casi pa keda logra completamente. Te na e momento cu faltando un paar di luna pa realisa su soño y meta di gradua como ingeniero, e enfermedad a bati na su porta y a sorprende. Asina mes, ing. Francis Wernet no a laga nada strob'e y e no a 'give-up'. Pa su brothernan e hecho aki ta uno admirabel y e dicho entre Francis y nan tabata: "Mathew ta mula mokkel te na ultimo". E grupo completo a sa di yuda otro te na final. Tur a gradua como ingeniero den e tempo stipula pa'Saxion Hogeschool Enschede Nederland' hunto cu DOC Opleiding Aruba.

Brothernan ta corda ing. Francis Wernet con el a sa di bataya su enfermedad tur momento. Hunto cun'e, e speransa di e brothernan tabata cu Francis ta logra. Awe, tur ta corda ing. Francis Wernet como e 'possitive fighter' cu e tabata.

Semper Francis tabatin un palabra di aliento y positivismo pa tur hende. Nunca e no a laga ningun hende ripara si e tabata pasando mes den dificultad cu su enfermedad. Alcontrario, cu Francis bandi bo, imposibel pa bo tabata tristo.

Cu su caracter, su sonrisa semper riba su cara y su carisma, Francis tabata yama tur hende bonbini. Ki ora cu bo por a pensa, Francis tabatin un joke pa pone tur su brothernan hari barica yen.

Na final di cada les, e brothernan ta keda combersa un rato. Despues Francis ta subi su Mustang preto, un auto cu e tabata super orguyoso di dj'e. Cu e zonido inconfundibel di su Mustang, bo tabata sa cu Francis a yega of el a bay. E tabata dispidi di su brothernan semper cu un 'take-off' y vroom el a bay cu un super smile riba su cara. Asina nos ta keda corda nos amigo, nos brother ing. Francis Wernet.

Preguntanan cu ta keda… Dicon asina hoben? Un tata cu a stima su dos yiu muhenan, su esposa, su rumannan y su mayornan. Un compañero cu tabata asina dedica, disciplina y cu hopi ambicion y soño. Un DJ cu tabata stima su hobby y cu tabata gusta complace su fans. Un hoben ingeniero recien gradua cu hopi plan… Bo a demostra balor, curashi, pasion y siguridad den loke bo tabata kier, y bo a logra… Pero, Papa Dios ta dicidi diferente y sigur e tabatin mester di Francis Wernet pa labora como su ingeniero aya den cielo.

Francis, bo brothernan ta keda recordabo. Mathew.. Capitan.. Ingeniero..: "Drumi dushi den brasanan di Señor, te dia nos bolbe topa otro".

Ingenieronan Klas 2004 – 2008

Pader Calixto

Aruba ta "tera priminti" pa hopi hende di afo
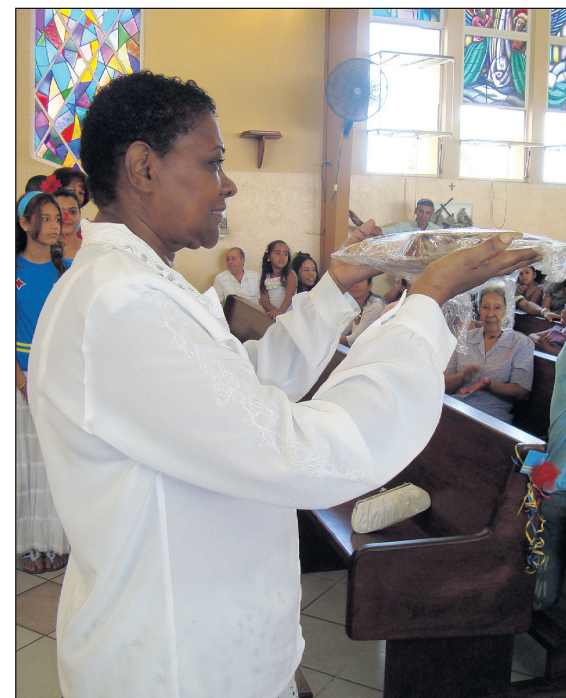




ORANJESTAD - Tur diadomingo pa 10'or di mainta ta ser celebra un Santo Sacrificio di Misa na Spaño na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Ayera Grupo Catolico Latino a dicidi di dedica e Santo Sacrificio di Misa aki enconexion cu 25 aña di Status Aparte. E misa tabata bon concuri, y e tabata bunita dorna cu banderanan di Aruba. Pader Calixto a celebra e misa aki caminda el a bisa cu Aruba a bira manera e "tera priminti" pa hopi hende cu a bin di afo. Den su predicashi el a pidi pa Dios drama su bendicion riba







e pida di baranca aki y tur su pueblo. E parti di ofrenda tabata uno masha bunita y bon hinca den otro caminda a ser exhibi e imagen di Birgen di Altovista, patrona di Aruba y tambe un replica di e kapel di Alto Vista como fundeshi di nos fe Catolico na Aruba. Ademas un hoben a bisti un bunita trahe caminda a ser pinta algun bestia di nos fauna marino. Tambe a ser hiba awa di lama y santo blanco di nos beach como un simbolo di nos beyesa natural y di nos atraccion turistico. Tambe un replica di "E Faro" cu ta un luz cu ta guia e barconan pa no perde nan rumbo, y demas otro ofrendanan cu ta resalta e rikesa cu e pais Aruba tin. Na final e coro a interpreta nos Himno Nacional "Aruba Dushi Tera", y tur esnan presente a cante cu orguyo patriotico.







Malesanan Diabetes y Alzheimer ta demanda hopi cuido for di Wit Gele Kruis

ORANJESTAD - Malesa di Diabetes ta demanda gran parti di e servicio cu Wit Gele Kruis (WGK) ta ofrece pa nos comunidad. Director di WGK sr. Gino Goeloe ta bisa cu nan tin pashentnan diabetico cu nan mester duna nan insulina, y hopi di nan cliente cu problema di sucu ta bou insulina, y otro cu pildo tambe.

Pero tambe ta e situacion di e pashent diabetico cu tin herida. Den e caso aki personal di WGK mester cuida nan herida.

Tambe nan mester percura pa cuida nan pianan entre otro corta nan huña, pasobra ora bo ta un diabetico no cualkier hende por corta bo huña. E ta splica cu cualkier herida chikito por bira un herida grandi y mester evita cualkier amputacion di dedenan hasta pianan.

Sr. Goeloe ta bisa cu semper nan ta conseha nan clientenan pa corta nan huña cu un hende cu sa e trabou aki. E ta bisa cu nan personal ta wordo getraing tur aña riba e parti di cuido di herida y cuido di pia. Tambe nan ta duna conseho pa ora cu un diabetico ta haci su pia, ki e tin cu haci y kico e no mester haci. E ta trece un simpel conseho, esta un diabetico no mag cana pia abou. Tur pashent diabetico lo mester bisti slof na su pia. Director di WGK ta splica cu ora bo ta diabetico bo pia ta bira fragil y e no ta manera un persona normal sin problema di sucu. E ta perde tambe sensibilidad na su pia, y nan por trapa riba algo skerpi sin cu na ta sintie. Sinembargo un herida chikito lo por bira un herida grandi yen di complicacion pa nan.

Alzheimer ta otro malesa cu ta demanda basta atencion di e servicio extra-mural cu WGK ta ofrece. Sr. Goegoe ta declara na BON DIA Aruba cu nan a ripara cu delaster añanan, Aruba su hende ta birando hende grandi. Di un banda esey ta bon ya cu esaki kiermen cu Aruba su promedio di bida ta halto.

Pero esaki ta trece cune cu ora bo ta bira grandi tin cierto malesa cu ta bin cu edad, y un di e malesanan aki ta Alzheimer cu WGK ta haya hopi confronta cune.

Den e caso aki nan mester guia e famianan di un pashent cu Alzheimer, ya cu ta existi diferente grado di demencia debi na Alzheimer cu bo tin cu atende cune.

Tin un fase cu e pashent ta cuminsa huy fo'i cas, ya cu e no kier keda den cas paso den su problema di demencia e ta kere cu su yiu ta pafo. E situacion aki ta exigi cu e personal di WGK mester papia cu e famia y duna guia tambe. E ta un parti hopi doloroso cu un tata of un mama no ta reconoce su yiu nada mas. y esaki ta un parti cu WGK ta duna un guia profesional pa confronta e situacion dificil aki.

Sr. Goeloe ta señala cu nan ta traha hopi bon cu Cas Marie cu ta e fundacion cu e pashent ta bay pasadia,y tambe nan ta duna curso na e personan cu a ser diagnostica cu Alzheimer hopi tempran pa nan pone traha nan mente, y nan capacidad di memoria.

Mas cu 800 mil florin for di Hulanda pa optimalisa siguridad na prizon

WILLEMSTAD – Hulanda lo hinca 800 mil florin den e proceso pa optimalisa prizon. Ta trata di dos proyecto pa cua a firma e acuerdonan awe mainta. E acuerdonan ta demostra cu yudansa Hulandes ta sigui ta instrumental pa atende cu e situacion na e prizon di Corsou.

Minister di Husticia, Elmer Wilsoe, a firma e acuerdonan cu USONA pa loke ta trata cambionan den infrastructura, drechamento di camaranan di observacion, optimalisa siguridad dor di atende cu portanan sofistica y brandmeldcentrale na e Centro di Detencion y Coreccion na Koraal Specht. Den e situacion actual e infrastructura ta asina cu detenidonan den Centro di Detencion y Coreccion na Koraal Specht por move descontrola di un sitio pa otro den e instituto. E infrastructura ta haci esaki posibel y esaki ta trece situacionnan peligroso cu n'e.

Tambe ta asina cu observacion pa medio di camaranan di siguridad no ta optimal pa e tipo di prizon cu tin na Corsou. Nos prizon conoce tur tipo di regimen den un edificio grandi parti den algun sesion.
Pa medio di e proyecto di financiamento via di USONA ta bay haci e cambionan necesario pa cu e infrastructura, poniendo hekwerk y portanan special pa e tipo di institutonan aki den diferente area, cu ta haci posibel cu detenidonan ta move controla y vigila pa y den e huisblokken. Risiconan den siguridad ta wordo asina aki minimalisa.

Tambe lo optimalisa camaranan di vigilancia y siguridad dor di reemplasa camaranan den diferente area y structura e strong-room.
Cu e proyecto aki nos ke logra garantisa mas siguridad di no solamente e detenidonan, pero tambe di e wardadonan di preso, tur otro personal den e instituto y no mester lubida tur e bishitantenan na e instituto. E gasto total pa cu e proyecto aki ta maximalmente ANG 519.265,00.

Esnan encarga cu e proyecto aki ta Installation Technologies y manera IT a pone den nan oferta, IT ta mara na entrega e proyecto aki den maximalmente 7 luna. E Team di Maneho di Prizon ta mara su mes na cumpli cu tur e condicionnan pa yuda realisa e proyecto aki den e tempo stipula.

Den Centro di Detencion y Coreccion na Koraal Specht tin algun rol- y kanteldeuren cu no ta funciona optimal y e brandmeldcentrale actual tambe conoce algun deficiencia.
Drechamento di esaki ta forma parti di un otro proyecto cu Hulanda ta bay financia.

Ta bay cumpra y laga instala un roldeur y dos kanteldeuren nobo y lo realisa e trabounan necesario pa e brandmeldcentrale ta cumpli cu e exigencianan mundialmente stipula.
Den e cuadro aki tambe lo mester cambia algun kabel necesario.
E proyecto aki ta haci posibel cu den caso di entre otro un candela por garantisa cu tur e alarmanan ta bay manera mester ta y cu un eventual proceso di evacuacion por cana structura.
Tambe cu e portanan principal ta funciona bon y mas rapido cu actualmente ta e caso.
E gasto total pa cu e proyecto aki ta maximalmente ANG 297.912,00. IT Installation y Almatech lo ta encarga pa realisa e proyecto aki den un tempo di maximalmente 4 luna.
Na e ocasion di firmamento Minister Wilsoe a declara enfaticamente cu e ke mira ehecucion di e proyectonan aki mas rapido cu ta posibel. "Shete luna pa un i 4 luna pa ehecucion di e di dos proyecto ta inaceptabel. Mi ta exigi pa e trabounan bin cla mas rapido cu ta posibel y denter di e periodo menciona".

Pa loke ta trata e proyectonan el a declara cu esakinan lo bay beneficia siguridad di e trahadonan y lo bay mehora e prizon como un instituto beneficiario. Sr. Wilsoe: "Pa ami e siguridad ta hopi importante".

E acuerdonan a keda firma dor di Minister Wilsoe na nomber di Gobierno y sr. Reginaldo Doran pa USONA. Na e acto di firmamento tambe tabata t'ey Rudsel Martis, director-interino di Centro di Detencion y Coreccion, sr. Bart Snels di Representacion di Hulanda na Corsou y sra. Tiara Haselhoef coordinado pa minister pa loke ta trata Plan Veiligheid Curaçao.

Tur dos proyecto ta keda financia dor di USONA cu ta maneha fondonan cu Hulanda ta pone disponibel pa desaroyo di Corsou y e otro islanan Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius y Saba.

Gobernador di Curaçao Sr. Frits Goedgedrag

Paisnan mester traha hunto pa miho prosperidad



Gobernador di Curaçao Sr. Frits Goedgedrag

ORANJESTAD - Su Excelencia Gobernador di Curaçao Sr. Frits Goedgedrag a participa den e celebracion nan di 18 di Maart, dia cu Aruba a celebra su himno y bandera y a conmemora mesora 25 aña di status aparte. Sr. Frits Goedgerag a duna su pensamento na BON DIA Aruba riba e celebracionnan aki.

Gobernador di Curaçao a cuminsa na indica cu e ta corda di unda su rais nan ta. E la nace na Aruba y semper e tabata interesa pa sigui e historia di Aruba. Gobernador di Curaçao a indica cu e 25 aña di status aparte di Aruba cu ta celebra, ta bunita. E ta bisa cu ora un mucha nace ta bini hunto pa celebra e hecho ey, y ora un mucha haci 25 aña no semper tur hende ta bini hunto. E celebracion di 25 aña di status aparte di Aruba aki a uni tur e partinan di reino. Como Gobernador di Curaçao Sr. Frits Goedgedrag a indica cu e bishita di tur e dignatarionan aki ta duna realse na e celebracion. Ta algo masha bunita e encuentro aki.

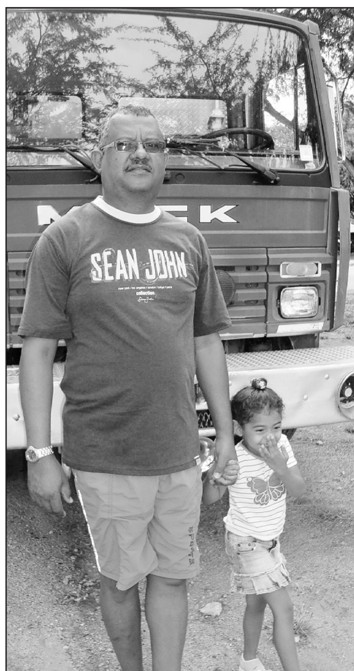
Aña pasa october Curaçao a bira pais y por siña hopi di loke Aruba a pasa aden e ultimo 25 añanan aki. Curaçao por sigui e bon ehempel di Aruba. Aruba su Status Aparte ta un muestra con e sistema a funciona. Claro cu tur pais tin su mesun caracteristicanan. No por coy un sistema y simplemente pone na un otro. Alo menos ta mira kico por y kico no por y ta adapta esaki na e sistema di e pais. Curaçao ainda tin cu haya su draai den e contexto nobo aki. Loke ta importante ta cu e paisnan ta democratico y esey por experencia den tur su aspectonan.

Lasonan di cooperacion ta importante entre e islanan. Sr. Frits Goedgedrag a corda palabranan di Betico Croes tempo cu Aruba tabata den proceso di su Status Aparte. Betico Croes a bisa "nos ta bay for di otro pa nos wak con nos por bini bek na otro", esaki ta bay sosode tambe. Awor aki den tur trankilidad y libertad ta bay wak con por coopera cu otro.

Un ehempel di cooperacion a resalta ta na momento cu e Gobernadornan di Sint Maarten, Curaçao y Aruba a bishita parke Arikok. Eynan a mira con e organisacion Dutch Caribbean Natura Alliance cu ta un organisacion cu ta cubri tur e seis islanan.

Nan a demostra cu hunto por traha na un manera corecto. Ta spera cu den futuro e islanan haya otro y sigui coopera cu otro.

Personal di bombero a tene training na Lagoen













ORANJESTAD – Diasabra mainta personal di cuerpo di bombero tabatin un training na Lagoen bou guia di sr. Tom Roy. El a splica cu e tipo di training di rescue aki nan ta haci normalmente un biaha pa luna.

Dor di e training aki e personal di bombero ta practica di bay di un punta pa otro punta sin cu nan por cana meymey, ya sea den awa of ora cu nan mester bay den un edificio pa otro edificio pa un rescate.

Sr. Roy a declara na BON DIA Aruba cu tur bombero mester sa di Rescue, y tin cierto training cu cierto grupo ta specialisa den dje ora cu mester realisa un operacion di rescate. E ta bisa cu na momento di un calamidad no tur hende por haci rescue, ya cu tin hende cu ta realisa diferente otro parti. Pero tur bombero mester sa e parti di rescue como nan tarea.



St. Dominicus College

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sr. Anthony Cardoze

Na Curaçao

Ruman di nos cabesante Sra. Caroline Vinck – Cardoze Team di St. Dominicus College, tur alumno y nan mayornan, miembronan di Comision di Mayor kier a extende nan palabranandi profundo condolencia na Sra. Caroline y demás famia.
Acto di entiero ta tuma lugar na Curaçao,
Diamars Maart 22, 2011, pa 1:00 or p.m. na Misa di Janwe.

Grupo Rumannan den Oracion
"Dr. Jose Gregorio Hernandez"
di Dakota



Ta invita na 3 anochi di orashon
Dia : Diamars 22, Diaranson 23 y Diahuebs 24 di Maart 2011
Ora : 7:00 P.M.
Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota (patras di Pius X school)
Rumanan nos ta spera boso tur sin falta .
Danki.

Sra Maria Wernet Erasmus ta dedica e poesia aki na



Ing.Francis Eduard Wernet

q.e.p.d. " DJ Francis " cu a bai descansa den brasa di Senjor.

" UN INGENIERO DEN SHELO."

Cancion ta resona den cas Celestial
porta di shelo ta habri I ricibi special
un angel contento cu a wordo yama
pa bin dedica cantica na Nos Tata
su spiritu ta flota tresiendo un coro
cantando alegre cu un curason puro
DJ Francis cu semper a bin ta anima
cu su canticanan e pueblo tan stima
Papa Dios a habri su mannan i ricibi
su angel precioso pa asina por sigui
canta cu coro Celestial manera David
dunando alegria cu su canto "VIVID."
cu ta significa cu ela haya bida nobo
pa cuida su sernan keri den mundo
mandando for di shelo tur su Amor
cordando e semper cu mesun calor .

Autor :Omaira I.Rodriguez-Britten

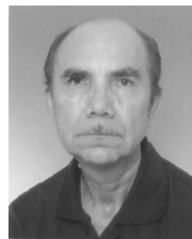
Hapon ta mira avance pa fria planta nuclear

TOKIO – Hapon ayera a restaura energia pa un reactor nuclear daña, mientras ta lucha pa evita e desaster den e planta afecta pa un temblor y e tsunami cu a bini despues, cu ta calcula lo a causa morto di mas di 15.000 persona den un solo provincial di e pais.
Casi 300 ingeniero ta lucha den e zona di peligro pa salba e planta Fukushima di seis reactor nuclear, den e pio crisis nuclear mundial desde Chernobyl di 25 aña pasa.
"Mi ta kere cu e situacion ta drecha poco-poco," segun subsecretario di e Gabinete, Tetsuro Fukuyama,
a declara den un conferencia di prensa.
E optimismo a crece mas ora cu un anciano di 80 aña y un hoben di 16 aña a wordo haya bibo bou di ruinanan den e ciudad destrui di Ishinomaki, despues di nuebe dia di e desaster, segun raporta door di e cadena público NHK, citando polisnan.
E trahadornan, cu ta enfrenta nivelnan halto di radiacion apesar cu nan ta bisti trahenan seya cu tapenan pega duro, a logra conecta un cable di coriente riba reactor number 2, clave den nan intentonan pa fria y limita e filtracion sumamente toxico, asina e agencia di noticia Kyodo a duna di conoce.
E agencia a agrega cu e operador di e planta, Tokyo Electric Power Company (TEPCO), ta spera di pone bel e control di funcionamento di e piesa, luz y friamento den henter reactor number 1, cu ta conecta cu un cable pa reactor 2.
Pero e creciente casonan di berdura, polvo y awa contamina a aumenta e miedonan y Gobierno a bisa cu nan lo dicidi awe si ta necesario restringi e consumo y mandamento di cuminda for di e zona afecta pa e temblor.
Polis ta kere cu mas di 15.000 persona a muri debi na e dobel desaster den e prefectura di Miyagi, un di e cuaternan cu a ricibi e daño mas grandi di e tsunami.
E crisis sin precedente lo costa e di tres economia mas grandi di mundo te cu 200.000 miyon di dollar y lo exigi di Hapon un esfuerso grandi di reconstruccion desde e di Dos Guera Mundial.
Tambe e tabata un golpi pa desaroyo di plantanan di energia nuclear na henter mundo.
E economista Kaoru Yosano ta kere cu e dañonan na e economia a yega 20 biyon dollar (248.000 miyon dollar), basa riba un calculo di e impacto financiero total despues di e temblor di Kobe di 1995. .
El a afirma cu e gastonan di Gobierno posiblemente lo surpasa 3.3 biyon di Yen despues di e temblor di Kome, cu te cu awor a wordo mira como e desaster natural mas costoso di mundo.

Wela y nieto rescata despues di 9 dia

TOKIO – Un wela y su nieto a wordo rescata diadomingo for di e ruinanan di nan cas, nuebe dia despues di e temblor cu a laga mas di 20.000 morto y persona desapareci, como tambe un accidente nuclear na Fukushima, cu ta enfrenta problemanan nobo pa fria e reactornan.
E dos sobrevivientenan, Sumi Abe, di 80 aña, y Jin Abe, di 16, tabatin e suerte di tabata den cushina ora cu nan cas a basha den otro dia 11 di maart.
Nan a sobrevivi comiendo tur loke nan tabatin den frigidaire, manera yogurt, segun e rescatistanan a conta.
"Nan a wordo haya bou di e escombronan. Nan tabatin un leve hipotermia, pero tabata na tino," asina un vocero a di Polis di Ishinomaki a bisa for di un di e ciudadnan mas afecta pa e temblor y tsunami.
E posibilidad pa haya sobreviviente ta poco, y ta birando menos cu transcurso di dianan. E balans di e temblor y tsunami a pasa 20.000 morto y desaparecidonan, cu 8.133 víctima mortal confirma door di polis.
"Nos mester di material pa mas di 15.000 curpa," asina e hefe di Polis di e ciudad di Miyagi a duna di conoce.
E estado di e central di Fukushima ta sigui ta preocupante. Gobierno a anuncia cu e lo stop di funciona. Si e operador priva Tokyo Electric Power (TEPCO) ratifica e decision, Fukushima lo bira e ruina nuclear di mas grandi di mundo, dilanti di Chernobyl, cu tabatin cuater reactor ora cu e accidente a sosode na 1986.
Shete socorista di Fukushima a expone nan mes na nivelnan di radiacion mas halto cu 100 milisieverts, e nivel for di unda nan por haya cancer cu transcurso di tempo.
A detecta nivel di radioactividad abnormal den lechi y spinaca.

Confraternidad Mundial di Santa Filomena
ta participa fayecimento di



Sr. Teofilo Thiel

Na bida miembro activo di nos grupo di oracion.
Acto di entierro lo tuma lugar diamars 22 Maart.

Difunto lo ta den misa Santa Filomena na Paradera di 2'or te 4'or di atardi sigi pa un Santo Sacrificio di Misa y dje pa Santa Catolico na Paradera.
Nos ta pidi tur miembro di Confraternidad pa asisti na e acto di entierro di nos ruman Teofilo.

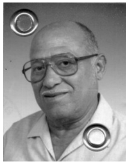
Nos ta desea su Sra. Otilia, jui Liz y demas famia hopi forsa den e dianan dificil aki i cu ruman Teofilo sosega na paz den braza di Senor.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
su alabanza lo no kita fo'i mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nomber tur huntu!

Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di mi esposo stima, nos tata, welo y bisawelo stima:



Sr. Jozef Tromp

Mihor conoci como "Cheppy"
Ex empleado di Lago
* 22-03-1931 † 14-03-2011

Na nomber di su esposa:
Rosa Maria Tromp Lopez

Yiunan:
Linda y Sing Maduro Tromp
Mimi y Lesley Burke Tromp
Jenny y Alwin Boekhoudt Tromp

Nieto y nietanan:
Marco, Desiree y Jeremy Maduro
Alton y Vivian Burke-Beaumont
Indirah, Anuar na hulanda y Josette Burke
Jennaline na hulanda, Maryline y Rozeline Boekhoudt

Bisanietonan:
Nathan, Nayijeah y Nohlan Burke

Sobrino y Sobrinanan;
Iris y Mario Croes Tromp y famia
Irena, Eric Tromp
Mariana y Roy Olive Tromp y famia
Anthony y Judella Tromp y famia

Swa y cunanan:
† Jendi Lopez y famia
† Hose Lopez y famia
Theresita Lopez y famia
Arinda Lopez y famia
† Juanita y Freddy Schoop y famia
Juancito y Helen Lopez na hulanda y famia
Eloy Lopez y famia

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, ex colega-nan di Lago, amigonan di cas, bisiñanan y demas famia: Tromp, Lopez, Maduro, Burke, Boekhoudt, Beaumont, Paula, Thomas, Perez, Gil, Orman, Robert, Schoop, Croes, Olive
Ta invita famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar Diamars 22 di Maart 2011 na misa San Fransisco y despues pa santana na Sabana Basora.
E resto mortal di Jozef Tromp ta reposa for di 11'or na cas Argentiniestraat # 16 y pa
2'or di atardi den misa San Fransisco.
Adres pa condolencia: Argentiniëstraat 16
Ora : 7 – 9 pm



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso."
Ps.85:10,11,13

Cu inmenso tristeza na nos curazon y agradecido pa tur loke ela significa y haci pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Margot Lauriana Trimon

mihor conoci como "Goochie"
*04-07-1939 †13-03-2011

Na nomber di su:

Rumannan:
†Calixto "Quentino y † Juanita Trimon-Tromp y fam
Agatha y Horacio Franken-Trimon y fam
†Faustina "Chichi" Trimon
Maria Trimon
†Filomena "Mena" y †Thomas "Mashi" Tromp-Trimon y fam
Vda. Roza y †Felis Tromp-Trimon y fam

Manera Yiunan: Martins Trimon
Jan Hendrik "Jani" Trimon

Sobrino y Sobrinanan:
Edna "Nene" Britten-Trimon y fam
Marieta "Yeta" Kelly-Trimon y fam
`Edwin "Eddie" Trimon y Fam
Roland "Yoyo" Trimon y Fam
Haime "Mity" Trimon y Fam
Vda. Leentje Wernet-Trimon y Fam
Meredith "Mary" Dijkhoff-Trimon y Fam
Anthony "Tony" Trimon y Fam
Ingrid Trimon y Fam (Curacao)
Maria de Haak-Franken y Fam
Rolando Trimon y Fam (Hulanda)
Bienvenido Horacio Franken y Fam
Clarina Tromp y Fam
Junior "Yuny" Tromp
Charlton Tromp y Fam
Remy Tromp
Sharini Paalman-Tromp y Fam

Amiga y amigonan di cas: Dora Franken, Margarita Webb, Shariny Thode, Luis Rodulfo, Caluber Hernandez

Primo y Primanan
Famia: Trimon, Franken, Tromp, Britten, Kelly, Boekhoudt, Wernet, Dijkhoff, Figaroa, Querro Perez, Paalman, Rodulfo, Hernandez, Brito, Giel, Leanez, Croes, Brete, Maduro, Thode, Paesch, de Haak, Bermudez, Chaljub, Hatt y Webb.

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci nan, pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Dialuna, 21 di Maart 2011pa 4'or di atardi, saliendo for di Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord.
E resto mortal di nos defunto "Goochi" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Kaddafi a parti miyones di arma entre Libionan

TRIPOLI - E líder Libio Muammar Kaddafi a califica di un "acto di terorismo" e intervencion militar internacional riba su pais, mientras cu el a cuminsa parti arma entre mas di un miyon di homber- y muhenan cu ta keda leal na e regimen, asina a wordo informa door di e agencia estatal di noticia JANA.
Fuentenan di Ministerio di Defensa a indica na e medio Libio ey "cu nan ta kere cu e distribucion di arma entre e mas di un miyon Libio lo conclui den e proximo oranan."
E atakenan di aliado lansa contra e cuartelnan di Kaddafi no a afecta e actitud desafiante di e lider Libio, kende a adverti potencianan cu "nan no por" derote, den un mensahe pasa via radio, den cual el a bisa cu e pueblo Libio cu ta cune lo lanta contra e "aliansa di teroristanan".
"Nos lo no bandona nos tera y nos ta bay libera," a wordo adverti door di e dirigente a traves di e mensahe pasa door di e cadena oficial, un dia despues cu Francia, Gran Britania y Merca a cuminsa cu e bombardeonan.
Mientras ta scucha e palabranan di Kaddafi, tabata mustra e escultura lanta den su residencia di Tripoli, cu ta mustra un mokete di oro cu ta deroca un avion di combate Mericano.
E lider Libio tambe a anuncia cu su pais ta prepara pa loke lo ta un "guera largo" contra locual el a califica como "e coalicion di diablo", cu lo wordo "derota", di acuerdo cu e palabranan reproduci door di e agencia di noticia Europa Press.
Manera cu el a haci na otro ocasionnan desde cu e conflicto a cuminsa, el a bisa cu e arsenalnan di e zonanan bou su control ta na disposicion di su seguidornan pa nan por arma nan mes contra loke el a yama "acto di terorismo y un intento pa "explota" e rikesa petrolero di e pais.
"Esaki ta nos tera y nos lo muri como martirnan," el a adverti.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

"Bao di halanan di Dios mi ta sigur
Abo cu ta biba bao di amparo di Aktisimo,
ta hospeda den sombra di Dios Omnipotente. bisa Señor:
Mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta pone mi confiansa . "

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



Srta. Felecita Croes

mihor conoci como: "Fele of Chita"
* 20 Juli 1920 - + 16 maart 2011
Lid in de Orde van Oranje Nassau

Na nomber di su:

sobrino y sobrinanan:
Croes, Laurence, Kock, Henriquez, Webb, Kelly, Tromp, Raaz, Maduro.

ihanan: Beaty Kock y Violeta Lacle-Lampe

amiganan: Elga Croes y famia
Baby Robles y famia
Maria Tromp y famia
Dika Dania y famia
Gina Berkley y famia

amigo: Efrain Croes y famia

primo y primanan, comer y compernan, ihanan

y demas famia ta invita staf y personal di di St. Michael Paviljoen, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 21 di maart 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia . E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diasabra 19 di maart 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita

di condolencia na cas.

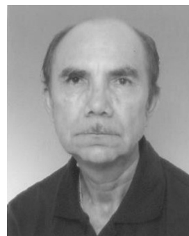
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

"Cerca Dios mi alma ta na paz"

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayese cristianamente:



Teófilo Thiel

Na nomber di su:
Inolvidabele esposa:
Otilia Thiel- Diaz

Su yiu stima: Liz Thiel

Rumannan: Bernadino Thiel y famia
Francisco y Tina Thiel- Tromp y famia
Juanita y Ambrosio Werleman- Thiel y famia
Rufina y Pablo Erasmus- Thiel y famia
Josefa y Basilio Erasmus- Thiel y famia
Rogelio y Carmen Thiel- Ruiz y famia
Fabian y Margarita Thiel- Ruiz y famia
Dominico Thiel y yiu

Sobrinonan: Falconi, Thiel, Werleman, Arends, Erasmus, Habibe, Ridderstaat y Diaz

Cuñanan: Sra. Vda. Sixta Matos- Diaz
Eda Diaz
Memita y Mencho Ridderstaat- Diaz y famia

Primo y primanan: Famia Thiel, Boekhoudt, Erasmus, Rozenberg, Kock, Croes, Arends, Fingal. Flanegin, Luydens

Mescos cu primo y primanan:
Tromp, de Cuba, Gomes y Booi.

Su ihanan, comer y compernan

Su bon bisiñanan, famia: Maduro, Wout, Quandt y Cornes,

Tur su gruponan di orashon, grupo di 60- plussers di Playa Pabou, Ex- coleganan di D.O.W.

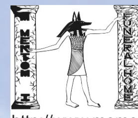
Demas famia: Thiel, Diaz, Falconi, Hernandez, Tromp, Werleman, Erasmus, Arends, Ruiz, Kock, habibe, jansen, Everon, Croes, Grant, Ridderstaat.

Ta invita pa asisiti na acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 22 di maart 2011 na misa Santa Filomena na Paradera di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana Catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera. E restonan di nos Teófilo stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Enbes di flor of krans un donashon pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia, lo tin un box den misa pa e bunita gesto aki.

UA ta ordena paro "inmediato" di atake riba Libia

NOUAKCHOTT – E panel di Union Africano riba Libia ayera a pidi un "paro inmediato" riba tur atake despues cu Merca, Francia y Gran Britania a lansa accionnan militar contra e forsanan di Moammar KAaddafi. Despues di un reunion di mas cu un ora den e capital di Mauritania, e cuerpo tambe a pidi autoridadnan Libio pa sigura "ayudo humanitario na esnan den necesidad" como tambe e "proteccion di stranheronan, incluyendo expatriacanan Africano bibando na Libia".
Nan a enfatisa e necesidad pa "reformanan politico necesario pa elimina e causanan di e actual crisis" pero na mesun momento a pidi pa "restriccion" for di comunidad internacional pa evita "consecuencianan humaniario serio".
E panel tambe a anuncia un reunion den e capital Etiopi di Addis Abeba dia 25 awo, hunto cu representantenan di Liga Arabe, e Organisacion di Conferencia Islamico, Union Europeo y Nacionnan Uni pa "pone den funcion un mecanismo pa consulta y accionnan concreto" pa soluciona e crisis Libio.
E comision di UA riba Libia ta consisti di cinco cabes di Estadonan Africano. Pero e reunion di Nouakchott a wordo atendi solamente pa presidente di Mauritania, Mali y Congo. Sur Africa y Uganda a wordo representa pa ministernan. E comision a bisa cu nan no por a haya permiso internacional pa bishita Tripoli diadomingo.



" Señor, mi Dios, cerca Bo mi ta busca mi refugio'.
Ps. 7:1

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Ing. Francis Eduard Wernet

Mihor conoci como: DJ Francis
'The Legend The Best Ever'
7 januari 1973 – 17 maart 2011

Na nomber di su:

Esposa:	Elizette Wernet Croes
Jiunan:	Francèllie Wernet
	Franchèlle Wernet
Mama:	Maria Wernet Lugo
Tata:	Juan Wernet
Rumannan:	Marlène Wernet y Edward Quandt
Lilian Wernet Sobrinanan:	Darlene Quandt
	Yadelyn Quandt
Suegra:	Olga Figaroa
Cuña:	Elizangela y Julteo Farro Croes
Wela:	Arbolina Paesch
Tantanan:	Justina y Damaso Ras Wernet
	Vicky Paesch y Fernando Figaroa
Omonan:	Claudio y Juanita Wernet Erasmus
	Eleuterio y Maria Wernet Erasmus
	Pedro Wernet
	Eladio y Francisca Wernet Gomez
	+ Ibrahim y Teresa Lugo na Venezuela
	Armando y Nuris Lugo
	Emiliano Lugo
	Mario y Carmen Lugo
	Juan Paesch
	Damasco Paesch
Mihor amigonan:	Frans Ponson
	Papito Morel
	Sergio Lacle
Mescos cu tanta:	
	Angelberta Croes
Mescos cu jiu:	Louisangela Semeleer
Primonan:	Bernardo Wernet y famia
	Jairo Wernet
	Maikel Croes y famia
	Fernandito y Suehen Figaroa
	Eduard Figaroa y famia
Primanan:	Marisela Wernet y famia
	Esther y Hector Donata Wernet y famia
	Jessica Wernet y famia
	Mireya Wernet y Raymond Geerman y famia
	Mirurgia Wernet y famia
	Sharin y Abello Andrade Croes y famia
	Vilma Lugo y famia na Venezuela
Mescos cu primo:	Angelo Flanegin
Mescos cu prima:	Joanne y Jean Vrieswijk
	Flanegin y famia na Hulanda
	Stephany Hughes na Hulanda
Padrino:	Santiago Erasmus
	Johnny Hart
Madrina:	Justina Ras
Ihanan:	Juan Jr Maduro
	Yadelyn Quandt
	Chloë Tromp

Bon bisiñanan: Jossy y Olga Luydens,
Johnny y Ina Hart y famia
Amigonan di Radio y DJ nan, Coleganan di General Store,
Amigonan di DOC Opleiding Saxion Hoge School, Amigonan di Mustang Club y Drag Racing
Famia: Wernet, Lugo, Croes, Ridderstap, Geerman, Quandt, Figaroa, Farro, Paesch, Ras,
Erasmus, Semeleer, Thiel, Kelly, Donker, Loopstok, Gomez, Vasco y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma luga Dialuna 21 maart 2011 pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera y despues pa santana catolico Santa Maria na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 1 or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.
Na lugar di flor of krans un donacion pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza. Alavez nos kier a pidi cariñosamente pa tur hende bin bisti na colornan alegre.

Obama visita favela en Brasil



El presidente estadounidense Barack Obama sonríe durante su visita a la favela Cidade de Deus (Ciudad de Dios), en Río de Janeiro, Brasil, el domingo 20 de marzo del 2011. Al fondo, una imagen de la estatua de Cristo Redentor. (AP foto/Fabio Pozzebom, Pool)

RIO DE JANEIRO, Brasil (AP)- El presidente estadounidense Barack Obama no sólo acudió el domingo a los famosos sitios turísticos de Río de Janeiro, sino que también visitó una notoria favela hasta hace poco controlada por un cártel del narcotráfico.

Los habitantes llenaron aceras, tejados y balcones para saludar a la flamante limusina negra de Obama cuando pasaba por las estrechas calles. El lujoso vehículo contrastó con la pobreza en Cidade de Deus (Ciudad de Dios), famosa por una película del mismo nombre.

En un centro comunitario, el presidente se quitó el saco y la corbata, se enrolló las mangas e hizo algunas suertes con una pelota de fútbol junto con un niño, que estaba feliz. Michelle Obama y sus hijas Sasha y Malia también patearon un balón con otros niños.

Luego Obama salió a la calle y saludó a una multitud de residentes que lo vitoreaban. Decenas de niños pequeños se agolpaban contra una cadena que les impedía el paso, intentando obtener un vistazo del mandatario, mientras varios guardias permanecían apostados en los tejados de metal de las humildes viviendas.

Ecuatorianos enterados sobre consulta popular

QUITO, Ecuador (AP) - Entre el 84% y el 95% de los ecuatorianos están informados de una consulta popular en la que el gobierno planteará una reestructuración de la función judicial, entre otros temas, indicaron el domingo sondeos de opinión. "Un 84% de la población dice conocer la convocatoria a la consulta popular" del 7 de mayo, afirmó Angel Polibio Córdova, director de la firma Cedatos Gallup, según un reporte de la agencia estatal de noticias Andes.

El sondeo se realizó durante la última semana de febrero, pero no se dieron detalles sobre su metodología. Por otro lado, Santiago Pérez, director de la empresa de sondeos Opinión Pública Ecuador —identificada como afín al gobierno_, señaló que el 95% de unas 1.720 personas encuestadas entre el 4 y 5 de marzo está "enterado sobre la realización del referendo".

Las preguntas número uno y dos de un total de diez, que tienen relación con el cambio de las cortes de justicia en el país, tendrían un apoyo del 60% de los consultados, según este estudio.

Córdova, por su parte, aclaró que su sondeo consultó a la ciudadanía sobre si está o no de acuerdo con una intervención del gobierno en la reestructuración judicial, ante lo cual un 56% apoyó la medida.

Ambos representantes de las encuestadoras coincidieron en la necesidad de informar más a la ciudadanía sobre el contenido de la preguntas.





Aruba a celebra su Himno y Bandera cu hopi actividad deportivo





ORANJESTAD- Actividad deportivo na granel! Esey ta loke nos por a constata diahuebs, diabierna, diasabra y ayera en connecion cu e celebracion di nos Dia Nacional Himno y Bandera. E pueblo di Aruba a sali celebra su dia den un forma unico, bisti cu e colornan tradicional di nos bandera, tur a sa na bishita e multiple actividadnan, e mayoria deportivo, full rond di nos isla. Mas cu claro nos di Deporte Bon Dia a sali diahuebs caba y cubri e Feria organisa pa RCA Lifida U - 9. Pa su mayan ya for di mainta tempran nos a sali for di cas, pa asina duna cobertura na e actividadnan, organisa pa e federacion y/of clubnan deportivo. Apenas e solo a sali ya caba, e or-

Sigui lesa B/12-13





Campeon pa e di cuater biaha consecutivo

Seleccion di Aruba U-13 a gana Venezuela 3 - 0 den e final di Torneo Himno y Bandera





NOORD- Un final anticipa cu a ser para riba nos dia nacional debi na e mal tempo y mal estado di tereno na Noord. Pero pa su mayan diasabra e finalistanan Aruba y Venezuela a subi tereno pa asina disputa e gran final di e Torneo Himno y Bandera. Mester bisa cu un publico acceptable a bin presencia e partido. Den un wega anterior entre e dos equiponan aki, Aruba a gana Venezuela cu e score preta di 3 - 2, pues e Venezolanonan a bin busca un revancha.

E wega riba su mes a cuminsa den un bon ritmo, ambos equipo rapidamente a mustra di kier hinca gol tempran, pero e porteronan no a laga e delanteronan sorprende nan. E equipo di Venezuela sinembargo a haya e prome un bon oportunidad di bay ariba, ora un bala crusa ya a mustra di a bati portero Rosa, pero Jean Pierre van den Linden a para riba e linea di gol y a kop e bala manda afor.

Di otro banda Aruba tampoco no a keda atras, e delantero Kevin Villar, kende sigur tabata den su dia e mainta ey, a kita e portero Venezolano, pero su tiro riba gol tabata mucho poco poco, na unda e defensa a haya e oportunidad di rechaza esaki manda afor. Mucho mas no a pasa den e prome tempo.

Den e segundo tempo, e coachnan mester a papia seriamente cu e equipo di Aruba, mirando cu nan a sali brabo den e di dos tempo. Ya caba tempran, e seleccion di Aruba a haya e prome bon chens, aki e delantero Kevin Villar a kita tur hende, e ta skop e bala unda cu esaki ta dal den e portero, pero Kevin ta keda cu e bala, den su segundo intento, e bala a pasa net over di e lata di gol. Algun minut despues e alegria a bira grandi pa fanaticada di Aruba, ora cu Jean Pierre van de Linden, a coloca un tiro liber den e nobenta skina drechi di e gol, pa e 1 - 0, e hugada di tiro liber a bini despues di un infraccion cometi ariba Kevin Villar. Mester bisa cu Aruba a bira fuerte despues di e gol y a sigui ataca, un bala kibra pa portero Rosa ta baña e defensa Venezolano completo, aki Kevin Villar no a drumi y a pasa bay cu esaki direccion di gol, na e salida di e portero, a lob e bala over di e cabez di e portero pa manda Aruba ariba 2-0.

Despues di e segundo gol di Aruba, e equipo di Venezuela a manera tira e serbete blanco, un fayo garafal di e portero, cu a sali pa rechaza e bala, pero a hera esaki por completo, na e momento ey Kevin Villar cu a sigui e hugada, a haye cu gol bashi y a anota su segundo gol di e mainta, unda facilmente e ta pusha esaki den gol.

Sigui lesa pagina 3







BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Continuacion di pagina 2

Mas di e wega final Aruba- Venezuela

Mucho mas no a pasa den e wega, cu e seleccion di Aruba U-13 como e campeonnan di e torneo Himno y Bandera pa e di cuater aña consecutivo. Mester bisa cu na final e equipo di Venezuela no a keda mucho contento cu e trio arbitral, e publico Venezolano y hasta algun hungador di 13 aña, a manda palabranan menos bunita den direccion di e refereenan, cual sigur ta di condena, pasobra si bo hinca gol, bo no mester di ningun referee yuda bo. Ta bon pa bisa cu e seleccion U-13 di Aruba a conoce un bon temporada hunto, casualmente aña pasa, e seleccion U-13 a gana un torneo na Venezuela como tambe un otro na Corsow, unda na ambos pais, nos muchanan a titula campeon y sin perde un wega, un prestacion di kita sombre. Pabien muchanan!!!

Entrega di premio Torneo Lifida Himno y Bandera

Na final di e partido entre e seleccion di Aruba U-13 y Venezuela, a haci entrega di e premionan na e respectivo ganadornan. Prome e Consulado General di e Republica Bolivariana de Venezuela na Aruba, Sr. Jesus Arias Fuenmayor a haci entrega di e premio na e sub-campeonnan di e torneo cu ta Venezuela y na e hungador mas valioso Rodriguez, mientras cu Presidente di AVB, Sr. Rufo Kelly a haci entrega di e premio di campeon na e equipo di Aruba y su hungador mas valioso cu e keda e defensa central estelar Reyderick Lampe. Ta bon pa menciona cu e compania di



electricidad Elmar NV tambe a regala e muchanan di Aruba un obsekio pa nan bon trabou. Por ultimo, presidente di Lifida, Jose "Buchi Panama" Wever a yama un danki na tur cu di un of otro manera a contribui na un otro exitoso torneo Himno y Bandera. Otro aña cu Dios su poder, esaki lo tuma lugar den e stadion nobo di Lifida na Yara.

BON DIA Aruba

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Exitoso St. Anna Loop organiza pa St. Anna School y ARRUWAC







NOORD- Dia 18 di maart a tuma luga e di 5 St. Anna Loop cu ta forma parti di e grandioso celebracion di Himno y Bandera na St. Anna School. Apesar di hopi awa sero e careda a start pa 9or di mainta for di kazerne di Brandweer na Tanki Flip y a bin termina na St. Anna school. Un gran cantidad di muchanan entre 9 y 17 anja di edad a participa asina representando nan scol, incuyendo muchanan di scolnan secundario cu tambe a participa na e careda aki y asina a hasi e careda uno exitoso. Durante ceremonia di apertura sr. Chin Flanegin como tambe Minister di enseñansa Sr. Mr. Arthur Dowers a hasi entrega di e medayanan na e ganadornan den e diferente categoria.

9-10 aña Mucha muhe

1 Shaumnie Smith Graf v Zinzendorf 11.24.34

2 Chayenne Smith Graf v Zinzendorf 11.30.48

3 Kiara Petrocchi St Dominicus School 11.58.77

Mucha homber

1 Zyon Harms St. Dominicus college 10.19.19.

Sigui lesa pagina 5

Receta di MAMA

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Cabaron cu Keeshi

Ingredientenan:

- **1 paki grandi di cream cheese 8oz**
- **½ lb di keeshi roquefort**
- **4 promenton corra corta chiquito**
- **24 jumbo shrimps casca y hasi limpi**
- **8 slice di lameonchi geel**
- **½ cup di biña blanco seco B&G blanco blanc.**
- **Papel di alumino**



Preparacion:

Combina e keeshinan cu e promenton y bati esaki cu un mixer te ora e keda luchtig. Corta 4 pida di foil paper na 12 inch. Pone ¼ parti di e mezcla di keeshi ariba cada papel. Pone 6 cabaron ariba y 2 slice di lamoenchi. Lanta e 4 hoekinan di e papel y basha 2 cuchara di biña den cada paki. Sera e pakinan bon ariba. Hornanan pa 30 minuut den un forno di 350 grado. Sirbie cu arroz.

Pa 4 persona

Exitoso St. Anna Loop organiza pa St. Anna School y ARRUWAC

Continacion pagina 4





2 Blessinson Sinmeus Graf v Zinzendorf 11.19.62.
3 Jason Farro Mon Plaisir School 11.21.03
11-12 aña Mucha muhe
1 Licielle Hoek Colegio Bon Bini 10.18.95
2 Candy Croes Reina Beatrix School10.32.73
3 Siljee Feliciana Colegio Pastoor Kraanwinkel 11.50.42
Mucha homber
1 Axel Tromp St. Anna School 9.30.41.
2 Esteban Hernandez Faithrevival School 10.00.74
3 David Quant John Wesley College 10.11.46
13-14 aña Mucha muhe
1 Naomi Cecilia John Wesley College 10.20.77
2 Jullianne Dorothal Colegio Arubano San Nicolas11.00.47
Mucha homber
1 Madoqueoos Sinmeus EPB San Nicolas 9.47.43
2 Liononel Lacle EPB St. Cruz 10.26.48
3 Steven TGiel EPB St. Cruz 10.48.04
15-16 aña Mucha muhe
1 Sheraly Mathilda EPB St. Cruz 18.30.05
Mucha homber
1 Eugene Bouwer Mon Plaisir College 9.20.69
2 Larymir Martinez John Wesley College 10.54.29
3 Rafael Vasquez EPB St. Cruz 12.07.73
17 aña Mucha muhe
1 Chantal Stephen Abraham de Veer School 9.55.77
2 Maria Boekhoudt EPB St. Cruz 13.09.38

St. Anna School y ARRUWAC ta gradici tur e muchanan y nan mayornan cu a trece nan pa bin participa na e careda aki.

Danki na Kazerne di Brandweer na Tanki Flip cu a permiti nos usa nan parkinglot pa start e careda. Na Cuerpo Policial, Aruba Medical Assistance y tur e boluntarionan cu a traha riba ruta y waterpost cu a percura pa e seguridad di nos muchanan riba caminda. Danki na Underground Aruba cu a duna nan aporte pa hasi e careda aki posibel. Pa resultado di e careda por bishita website di ARRUWAC www.arruwac.com










Baseball Liga Preparatorio di ABBA a drenta su recta final





KUDAWECHA- E baseball Liga Preparatorio ta yegando su recta final na unda e ultimo weganan di e camp[eonato regular lo ser hunga pa despues rapidamente cuminsa cu e playoffnan final den e diferente categorianan. Pa loke ta e resultado di dia 12 maart nos tin Super Food - White Sharks 15 - 22, e mihor bateadornan pa Super Food tabata Ashmilayne Maduro 4-2. Antoine Pinja 2-2.

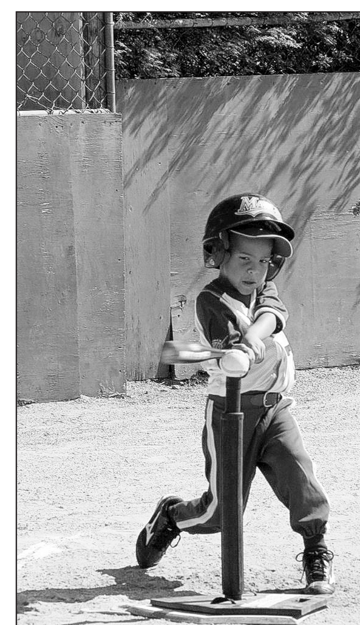
Eduard Trot 2-2. Jurriane Wouters 3-3. Rishendrick Jones 3-3. Alexander Altertus 3-3. Kieanu Rivers 3-3, pa White Sharks esakinan tabata Niscon Tromp 4-3. Taivic Tromp 4-3. Mark Frans 4-2. Nelson Giel 4-2. Aron Camacho 4-2.

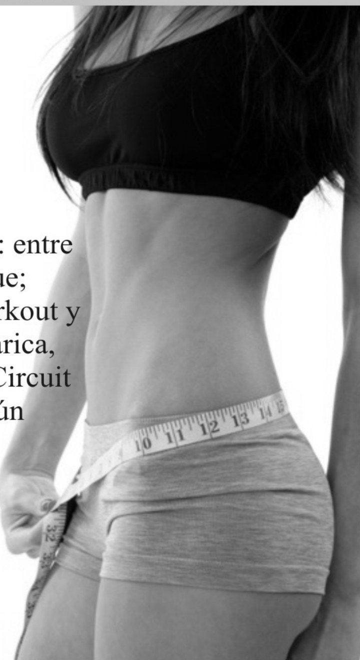
Den un otro partido RJ Mario Sport Shop - W. S. Frisian Flag 18 - 10, e mihor bateadornan pa Mario Sportshop tabata Allan Provence 3-3. Sigmar kelly 3-3. Shandrick kelly 2-2. Cyshon Rodriquez 2-2. Raygel Jansen 1-1, mietras e mihor bateadornan pa Frisian Flag tabata Dyrenson Wouters 2-2. Jayden Romero 2-2. Keyon Croes 2-2.

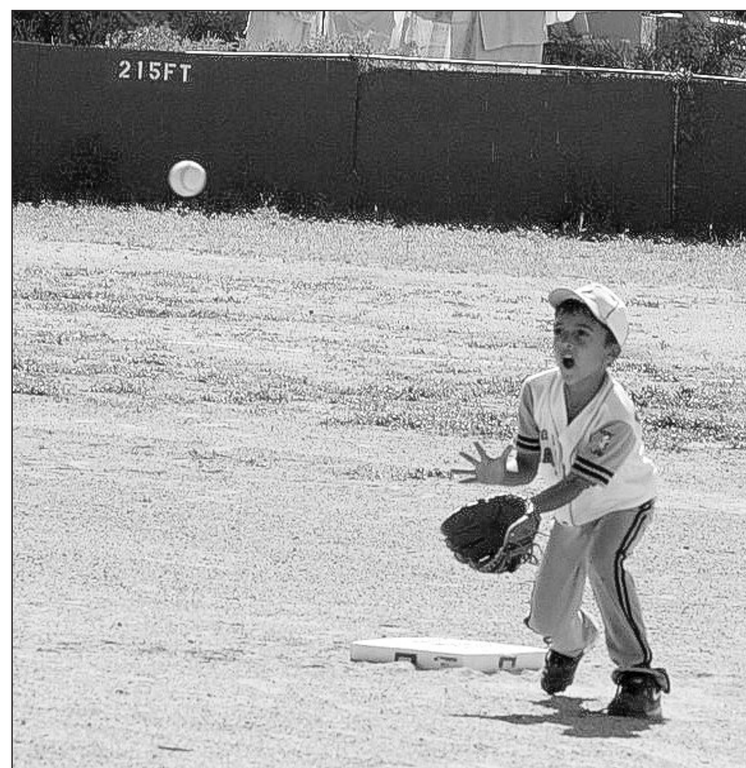
Den e siguiente partido RJ Mario Sportshop y White Sharks ta empata 5 - 5, er mihor bateadornan pa White Sharks tabata Ghyomi Maduro 3-2 Tashrick Rasmijn 2-1 Dyron Grigorius 2-1, mietras e mihor bateadornan pa Mario Sportshop tabata Antoine Tromp 3-2. D- Von Macares 3-2. Jared Peasch 3-2. Nathan Cruz 3-2.

Den un otro partido, Marlins Burger King a gana Sannicolaas Rangers 10 - 9, e mihor bateadornan pa Marlins tabata Jerrieel rafael 3-3 marshall alberts 3-2 brandon de cuba 1-1 shaundrick koolman 3-1 eshgard tromp 1-1 keanu zichum 1-1, mietras e mihor bateadornan pa San Nicolas tabata SNR. Keshawn Rambley 3-2 raydyshawn cecilia 3-1 duayne wever 3-1 sem thode 3-1 mark beukenboom 3-1 myguel alcantura 3-1

Den e fin di siman, e finalnan a inicia riba tereno di Kudawecha na Noord, unda nos a mira un pida wega entre White Sharks y Marlins, despues a hunga Marlins y Little Bobcats, mas den siman nos lo bini cu e resultadonan di e partidonan hunga.







Tremendo sportdag di Cacique Macuarima School









MACUARIMA- Diaranson 16 di maart a tuma lugar e tremendo sportdag di Cacique Macuarima School na Stadion Guillermo Prospero Trinidad. E studiante di Movecion y Salud, IPA, Melisa Caster, a organisa e sportdag como un di e projectonan cu e mester cumpli cune pa finalisa su estudio.

Cu ayudo di e cabesante, maestronan di Cacique Macuarima School y algun mayor e sportdag a wordo realisa exitosamente. A cuminsa e dia cu un warming up riba musica y despues e muchanan a disfruta di e dia participando na diferente wega. Na final a anuncia e klasnan cu a haya mas punto durante e sportdag y na scol nan a ricibi nan premio.

Tur mucha a ricibi un certificado di participacion como recuerdo di e dia aki.

Na e cara di e muchanan por a wak cu nan a gosa di e tremendo sportdag y tur a bay cas contento.





Den Deporte Escolar organisa pa IDEFRE:

St. Paulus School di San Nicolas a titula campeon den kickball

ORANJESTAD- Instituto pa Deporte, Educacion Fisico y Recreacion, IDEFRE a continua cu competencia den Deporte Escolar y a organisa weganan di Kickbal pa mucha muher di klasnan 1+2 di Schoolnan Basico. E weganan a keda hunga riba cancha di Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz.

Kickball:

Kickball ta un deporte hopi facil cu IDEFRE ta duna oportunidad na mucha muhernan di klasnan 1+2 di schoolnan basico pa hunga, motivando nan asina pa participa y practica un deporte. E ta un deporte escolar cu ta keda hunga den formato di baseball of softball, pues cu e basenan na primera, segunda, tercera y home. Un pitcher cu ta lora e bala abou y yega na e hungador cu ta para na home pa schop e bala. E hungador ta schop e bala y core subi base y ta avansa segun cu un otro hungador ta schop, mientras cu e contra partido riba veld ta trata di fildea e bala pa saca 3 out.

Participacion y schedule di weganan:

Na IDEFRE a inscribi pa participa den e competencia di Kickbal e schoolnan: Colegio Santa Teresita, St. Paulus School, Colegio Sagrado Curason, Colegio San Hose y Pius X School. Na final ta 3 school a keda pa hunga e competencia final.

Pius X School di Dakota a hunga contra di Colegio San Hose di Santa Cruz. Ambos school a demostra un bon dominio den schopmento di bala y ta logra anota careda. Sinembargo e hobencitanan di Colegio San Hose a probecha mihor y ta logra gana e wega. Den e wega cu a sigui, Pius X School a hunga contra di St. Paulus School di San Nicolaas. Hobencitanan di ambos school a hunga un wega basta pareu y finalmente ta St. Paulus School ta gana e wega. Mes atardi a hunga otro wega cu tabata entre St. Paulus School y Colegio San Hose. Nan dos a bira e dos school cu ta clasifica pa hunga e wega final pa titulo di campeon.

Wega pa campeon:

E wega a inicia yen di emocion y sigur cu hopi animo di tur hobencita di ambos school. Hopi notabel tabata con nan tabata hunga yen di alegria. E wega a transcuri cu ambos school hayando turno pa schop e bala y tur dos demostrando un bon dominio pa schop e bala y pone den wega. Finalmente cu diferencia di apenas un careda, St. Paulus School ta logra e victoria riba Colegio San Hose y ta titula campeon di Kickbal den Deporte Escolar 2011 y ta laga e titulo di sub-campeon pa Colegio San Hose.

IDEFRE ta felicita e schoolnan cu a participa, specialmente e ganadornan. Na mes momento ta stimula y motiva e participacion di mas school basico den e competencia di Kickbal pa mucha muhernan di Klasnan 1+2. IDEFRE ta spera cu pa otro aña logra haya un participacion mas grandi den e deporte di Kickbal Escolar.





Herbal Life Baseball Team ta buscando hungador pa caba forma team di 7-8 aña

Campeonato Tee Ball Aruba Center Little League lo start Pronto



SANTA CRUZ- Awendia e deporte di baseball a bira asina interesante cu mas teamnan ta formando y e demanda ta poniendo basta presion riba dirigentenan di organisacionnan. E organisacion di Benny Roga cu actualmente ya caba a forma e Tee Ball Team di 5-6, den nomber di Quality Chiropractic Clinic, a haya algun mucha di 7 aña y pa caba sera e team tin algun lugar ainda bashi. Mayornan cu ta interesa pa nan yiunan cuminsa hunga baseball rond di e bario di St. Cruz. Macuarima, Papilon, Sabana Grandi, Jucuri y becindario por inscribi nan yiu den e team di Herbal Life 7-8. E muchanan ta cai den e categoria di 7-8 aña, cual ta muchanan naci na aña 2002 despues di prome (1 mei), y mas jong. E dianan di training lo ta dialuna, diaranzon y diabierna atardi pa 5'or na veld di Union, cu ta keda enfrente di Centro di Husticia na St. Cruz. E manager Sr. Benny Roga por worde yama na 568-0567 y ta warda boso pa inscribi e yiunan.

Den Weganan Inter-Insular na Aruba:

Pedro Luis Brion School di Corsou a bira campeon den Volleyball Enseñansa Basico









NOORD- E prome encuentronan di 'Weganan Inter-Insular 2011' a tuma lugar na Aruba y e deporte di volleyball a mira accion den representacion di e scolnan cu a keda na prome y di dos lugar den e competencia di volleyball escolar pa mucha homber di Enseñansa Basico organiza pa IDEFRE. Tur wega a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

Pa Corsou a yega e campeon cu ta School Basico Pedro Luis Brion, mientras cu Bonaire a keda representa pa School Basico Papa Kornes. Aruba na su turno, como anfitrion a keda representa pa e campeon escolar cu ta Maria School y e sub-campeon cu ta Commandeur Pieter Boer School.

Prome dia di wega:

E prome wega a keda hunga di biaha despues di e ceremonia di apertura y tabata Commandeur Pieter Boer School cu a enfrenta School Basico Papa Kornes di Boneiro. Den e prome set, e hobennan di Commandeur Pieter Boer School a bataya fuerte pa cada punto y a duna Boneiro bastante dolor di cabez. Den un set cu no a bay facil, Boneiro ta logra gana cu e score di 25 pa 23. Den e di dos set, e hobennan di Boneiro a cera duro y ta logra un bentaha amplio pa finalmente gana e set cu e score di 25 pa 15. Asina Boneiro ta gana di Commandeur Pieter Boer School 2 set pa 0.

Siguiente wega di anochi a bay entre Maria School y School Basico Pedro Luis Brion di Corsou. E hobennan di Corsou a demostra un dominio y bon contacto di bala riba cancha cu tremendo smashnan di bala cu tabata keda anota como punto. E wega ta bay den dos set rapido di 25-15 y 25-18 cu Corsou ta gana.

Di dos dia di wega:

Riba e di dos dia a hunga e prome wega e hobennan di Corsou y Boneiro. E hobennan di Pedro Luis Brion School Corsou a sigui cu e bon racha y ta gana ambos set cu score di 25 pa 12 for di e hobennan di Papa Kornes School Boneiro.

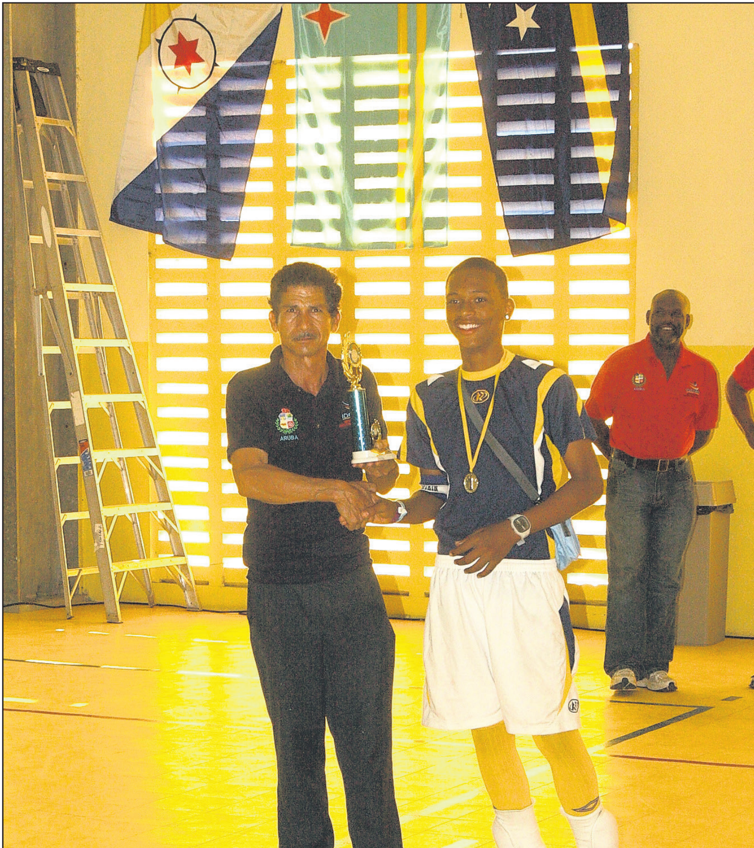
Despues di un pausa cortico a hunga siguiente wega entre Corsou y Commandeur Pieter Boer School. Aruba a brinda un bon wega y a bataya fuerte pa cada punto, pero Corsou ta sali dicidido y ta gana e prome set cu score di 25 pa 16 y e di dos set convincentemente cu score di 25 pa 9 di Commandeur Pieter Boer School.

Den e wega cu a sigui a hunga e schoolnan di Aruba. Esaki a resulta den un wega emocionante entre e campeon escolar Maria School y e sub-campeon Commandeur Pieter Boer School, wega cu a bay 3 set pa defini e ganador. Maria School ta sali fuerte y ta gana e prome set cu score di 25 pa 13.

Sigui lesa pagina 11

Continuacion di pagina 10

Mas di Campeonato Escolar Inter-Insular





E di 2 set a bay largo y cada punto a keda bataya fuerte pero finalmente ta Commandeur Pieter Boer School ta gana cu score di 27 pa 25.
Den e di 3 set, e prome school pa yega 15 punto tabata Commandeur Pieter Boer School cu asina tambe ta sorprende Maria School cu e score final di 15 pa 11.

E ultimo wega di dia a bay entre e campeon di Aruba, Maria School y e campeon di Boneiro cu ta Papa Kornes School. E hobennan di Boneiro a sorprende Maria School den 2 set sigui cu scorenan di 25 pa 7 y 25 pa 15 pa asina gana e wega.
Na final di e 'Weganan Inter-Insular 2011' pa e deporte di volleyball, Maria School a keda na di 4 lugar, mientras cu Commandeur Pieter Boer School ta finalisa na di 3 lugar. Sub-campeon a keda School Basico Papa Kornes di Boneiro y School Basico Pedro Luis Brion di Corsou ta titula campeon den volleyball di 'Weganan Inter-Insular 2011' na Aruba. Como hungador mas valioso a keda escohi e hoben Quinten Habbath di Corsou cu a sobresali den e weganan.
IDEFRE ta felicita e schoolnan di Aruba, Boneiro y Corsou cu a participa na e torneo. Alabes ta gradici tur referee, asistente y boluntario cu a traha pa haci di e weganan di volleyball un exito total.

Despues di a derota SV Britannia den un confrontacion directo

Dakota Menor a keda como e unico equipo invicto den futbol Lifida



DAKOTA- Diasabra ultimo Dakota Menor "Graphi-X & Beyond" a enfrenta Britannia na veld di Britannia. Ambos equipo tabata invicto prome cu e wega a inicia. E wega a cuminsa cu un tempo di wega bastante halto cu ambos equipo atacando e riba e gol contrario. Despues di 10 minuut di wega mas o menos Dakota a logra tuma e wega over y a cuminsa toca bala y pone presion enorme riba Britannia. Dakota a logra haya un free kick algun meter pafor di area penal y e free kick aki a wordo cobra y anota pa Jonathan 'Bene' van der Biezen. Half time a bay aden 1-0 na fabor di Dakota. Di dos tempo ambos equipo a sali fuerte pero un biaha mas tabata Dakota a logra tuma e wega over y a sigui presiona e gol di Britannia. Dakota a faya bastante oportunidad den e wega, di otro banda Britannia tambe a haya algun oportunidad pa anota pero e keeper Michael Quant a sa di luci tremendo den gol pa Dakota. Dakota a logra seya e partido na momento cu Ashton Charles a logra score y haci e wega 2-0 na fabor di Dakota. Asina pues Dakota a logra gana e wega cu score di 2-0 y a kibra invicto di Britannia. Cu e resultado aki Dakota Graphi-X & Beyond ta mantene su mes como unico equipo INVICTO den Menor.DAKOTA TUR DIA!!!

Tur Resultado di Dakota MENOR "Graphi-X & Beyond"
DKT 6 - LA FAMA 3, DKT 9 - FC SANICOLAS 2, DKT 11 - JONG ARUBA 1, DKT 5 - CARAVEL 0, DKT 6 - RCA 0, DKT 5 - BRAZIL JRS 4, DKT 3 - WASHINGTON 1, DKT 2 - ESTRELLA 2, DKT 2 - NACIONAL 2, DKT 4 - BUBALI 2, DKT 2 - BRITANNIA 0.

Wega Hunga :11 Wega Gana : 9 Wega Empata : 2 Wega Perdi : 0 Gol na Fabor :55 Gol en Contra :17 Average:+38
Dakota ta anota un promedio di 5 gol pa wega Dakota a ricibi un promedio di 1,5 gol pa wega. Lider di Dakota Menor: Mercedes Tromp "Mechi". Entrenador Dakota Menor: Franklin Priest. Ass. entrenador: Elvis Arends.

BON DIA Aruba DEPORTE B13 Dialuna 21 di Maart, 2011

Mas di e celebracion di Himno y Bandera









ya caba, e organisacion di Arruwac a tene e tradicional St. Anna Kids Run, na unda un total di 60 mucha di scol a atende esaki, nos a sigui e parti di mainta na Wela unda club di tiro a sigui cu nan competencia di tur aña. Den Centro Deportivo Betico Croes nos a haya e damanan di volleyball y e deporte di fencing batayando den nan deporte.

Den oranan di merdia, nos a pasa Parke Jaburibari, unda nos a presencia algun partido di futbol organisa pa Victory Outreach riba e Cruyff Court. Despues di merdia nos a sigui cu nos recorido caminda nos a bishita e competencia di Bodyboard na Druif, despues nos a sigui pa Centro di Bario Piedra Plat unda e organisacion di Britannia a tene su tradicional Feria cu weganan popular, manera e balansamento di auto, porcierto hopi dificil.

Den oranan di atardi nos a pasa na e evento di ahedrez den ATIA building, softball veterano na Aruba Jrs unda a duna homenahe na nos campeonnan mundial den Little League y bowling na Eagle Bowling Palace, caminda nos chikitonan a hunga nan deporte preferi, mescos tambe nos atletanan special, cu a celebra nos dia nacional den Eagle Bowling. Tambe nos tabata na Papya ranch na Papya pa sigui e weganan di bolas criollas. Den oranan di atardi pa anochi nos a clausura nos cobertura bishitanando e Status Aparte Bike Tour, esaki a hera para mirando e awacero cu a azota Aruba na e momento ey, pero asina mes esaki a sali rumbo Arashi. Nos ultimo parada tabata na e final di futbol Lifida na Frans Figaroa, na unda e seleccion U - 13 di Aruba mester a hunga e final, pero esaki a keda cancela te pa su majan diasabra, e partido pa e di tercer y cuarto lugar entre Corsow y Colombia so a tuma lugar, unda cu na final, Premier Sr. Gerrit Schotte di Corsow a haci entrega di premio na e muchanan.

Pa su mayan diasabra ainda Aruba a sigui celebra su Himno y Bandera cu deportenan manera e final di futbol Lifida Himno y Bandera, unda Aruba a titula campeon, taekwondo, ahedrez y softbol internacional.

Diadomingo mainta tempran, ainda IDEFRE a tene e tradicional 21km International Half Marathon cu a sali for di Joe Laveist pa Alambrah Casino, na unda cu Jose Maduro y Marlies a drenta como e ganadornan. Tambe nos tabata na Aruba Jrs caminda nos a mira Kenro Yewelers titular campeon di Copa ABC Himno y Bandera 2011 mientras cu na Papaya nos a mira e final dramatico caminda Tira Malo Pega Bon a laga St. Anna "den tereno" ganando e wega final cu score di 8-7 tirando nan ultimo bola den overtime.

Di aki banda nos kier a manda un palabra di Pabien na e pueblo di Aruba cu a sali y celebra su Dia en grande. Den e dianan nos dilanti nos lo bini cu e diferente resultadonan.















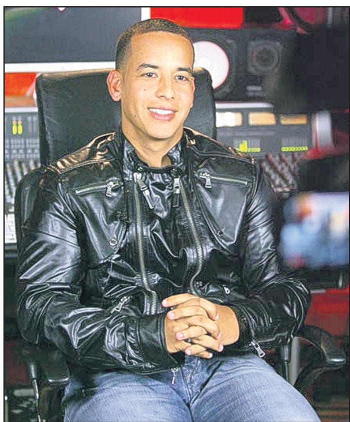
LOCAL

Invitacion pa hobennan participa den 'Arte di palabra'

Pagina 15

LOCAL

Daddy Yankee ta pone su mes na otro nivel cu pelicula y album nobo



Pagina 20

Presentacion di Quito Nicolaas y buki nobo 'Bos pa Planta'



Pagina 24

Pone atencion ta kico bo cusinchi ta bisa di bo



Pagina 17

Dia di Himno & Bandera a wordo celebra na Radisson



Pagina 18

BON DIA Aruba bondia.aruba@gmail.com

Invitacion pa hobennan participa den 'Arte di palabra'





ORANJESTAD - Na aña 2009 un Comision Organisatorio consistiendo di Departamento di Cultura, Grupo Corector di Papiamento y un Grupo di Docente di Papiamento a tuma e iniciativa pa organisa e prome Arte di Palabra na Aruba.

E hobennan ganado di Aruba a participa na e di dies lustro di Arte di Palabra di Corsou.

Esaki tabata un bon experiencia tanto pa e hobennan como pa e Comision Organisatorio. Na maart 2010 Aruba a bolbe organisa e competencia di Arte di Palabra y un cantidad y a ricibi un cantidad di 28 storia y 26 poesia.

Dia 27 di maart e ganadonan di Aruba a participa na Corsou. Aruba a gana dos premio di prome y di dos luga den dos diferente categorio.

E aña aki atrobe ta invita tur hoben entre 13 pa 21 aña, cu ta den enseñansa avansa: EPB-MAVO-EPI-HAVO-VWO por competi cu un poesia original skirbi pa e alumno mes of un cuenta cortico original skirbi pa e alumno mes.

E alumno por inscribi cerca su docente di Papiamento na su scol pa medio di un formulario y e docente mester entrega esaki prome cu dia 25 di maart 2011 of via e-mail: glendareiziger@hotmail.com of josdirksz@hotmail.com.

E competencia local ta diabierna dia 1 di april 2011 na Departamento di Cultura Aruba situa na J. E. Irausquinplein # 2-A y ta cuminsa pa 8:00 pm en punto.

Tambe tin e competencia di Haiku, cu ta un arte Hapones y e competencia aki ta habri pa tur hende, esta hoben y adulto.

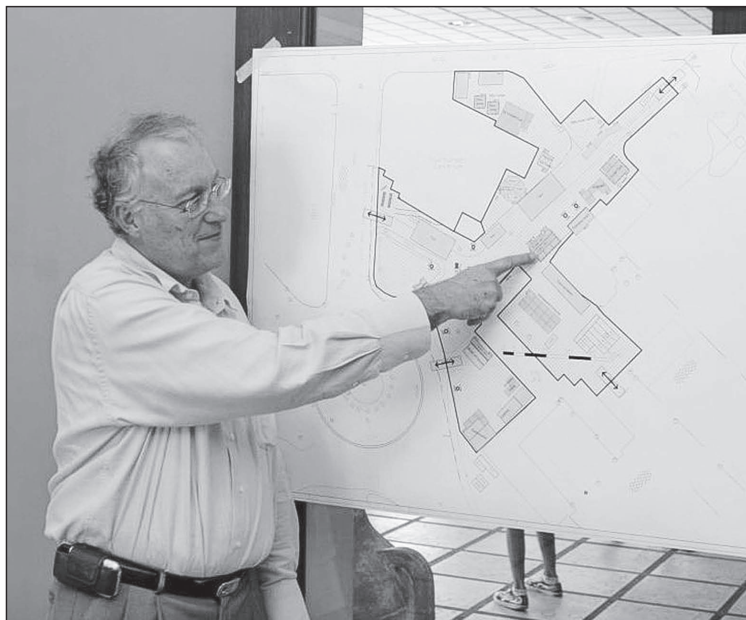
Pa competi:

1. Mester entrega e cuenta / poema getype.
2. No por haci cambio despues, como cu ta copia tur trabou pa manda pa e hurado.
3. Pa cada obra por inscribi solamente un nomber
4. Den caso cu e participante dicidi di laga un of mas hende yud'e cu su presentacion, e persona aki NO ta bin na remarca pa un premio.
5. Si ta haci uzo di efecto special (musica, instrumento etc.) mester percura pa esaki no domina, kitando mucho atencion for di e presentado oficial.
6. Hurado lo no duna mas punto na un persona cu ta acompaña.

Cada participante di Arte di Palabra lo haya un certificado di participacion. Pa e ganadonan di e cuenta cortico y e poema original lo tin un premio atractivo: un pasashi pa competi na Curaçao den Arte di Palabra dia 9 di april 2011. Tambe lo e participa activamente na e intercambio cultural cu lo tuma luga na Aruba. Pesey hoben, bin demostra bo talento y participa na e competencia aki.



Fiesta Rotaria 2011 lo ta dia 3 di April rond di Cas di Cultura





ORANJESTAD – Rotary Club ta existi na mundo desde aña 1905 caba mientras cu na Aruba e organisacion a nace na aña 1938. Desde e tempo ey nan a organisa multiple eventonan pa recauda fondo pa tur e instancianan cu anualmente ta conta cu nan sosten financiero. Diadomingo dia 3 di april proximo lo organisa e evento anual di Fiesta Rotaria net banda di Cas di Cultura, cu hopi musica, entretenimento, benta di productonan, artefactonan electronico, mata y hopi mas. Tur esaki pa e organisacion por recauda fondo pa yuda otro instancianan caritativo den nos comunidad. Tambe lo rifa un auto, un Chevrolet Silverado como premio.

Desde aña 1960 a cuminsa organisa Fiesta Rotaria, pero den un forma completamente diferente. Pero na aña 1981, exactamente 30 aña pasa, a cuminsa organisa e evento publico aki den e mesun estilo manera cu nos tin'e awendia. E tempo ey a cuminsa cu ne den Wilhelminapark, despues a pasa pa hopi aña dilanti Talk of the Town Hotel. Mirando cu tin trabounan di renobacion y construccion tumando luga eynan awo, a dicidi di move e evento di e aña aki rond di Cas di Cultura.

Rotary Club Aruba ta bon conoci den comunidad pa su sosten na otro organisacionnan manera ta YMCA y Centro Kibrahacha. Claro tin mas organisacion cu ta conta cu sosten di Rotary Club, pero e dos nan aki sin duda ta primordial den e presupuesto annual di donacion di e organisacion.

Ta p'esey ta masha importante pa Rotary Club Aruba por conta cu e sosten di pueblo, manera semper nan tabatin tur aña durante e evento Fiesta Rotaria. E ta un evento cu tur hende ta puntra pe desde trempan caba. Claro cu Fiesta Rotaria lo no ta posibel sin e sosten grandi cu e organisadonan ta conta cu ne di comerciantenan cu ta pone nan productonan disponibel pa bende na un prijs hopi abou. Di e forma aki pueblo ta sali beneficia, Rotary Club ta sali beneficia y finalmente e organisacionnan caritativo ta ricibi donacion pa sigui traha na bienestar y progreso di gruponan special den necesidad den nos comunidad.

Dia Nacional a sigui na CB Tanki Leender

TANKI LEENDER – Centro di Bario Tanki Leender ta keda un di esnan mas activo na nivel cultural den transcurso di aña.

Pesey mes un fecha nacional manera 18 di maart, no por a pasa bou mesa y a organisa un dia yen di actividad pa grandi y chiki.

Lamentablemente naturalesa no a coopera ya cu awasero pisa den ora di atardi pa anochi a stroba hopi di e wega y evento cu lo mester a tuma luga pafo.

Determina pa pasa bon, organisadonan a move tur cos paden di sala di e centro aki e fiesta a continua.

Tabata di compronde cu e yobida a percura pa un asistencia chikito, sin embargo esnan cu si tabatey, a goza di e musica di caha di orgel, benta di cuminday cosnan dushi crioyo, ademas di torneo di domino, y otro weganan popular.











Pone atencion ta kico bo cusinchi ta bisa di bo

ORANJESTAD – Bo ta un persona clasico of casual? Romantico of relaha? Investigacion a saca afo cu e forma cu bo ta drecha bo cusinchinan ta bisa hopi di bo personalidad y ta facil pa hende compronde esaki. Sigui lesa pa bo wak cua ta bo estilo y ta kico e ta bisa di bo.



*Drecha asimetrico ▲

Bo cusinchinan ta djis tira rond den cualkier forma cu ta? Bo ta drecha bo cusinchinan sin un orden particular? Bo no ta un hende cu ta preocupa su mes mucho, e estilo aki ta mustra cu bo ta masha relaha cu ta masha facil pa trata cu bo y bo ta habri pa experiencianan nobo.

Tip: Mantene bo cusinchinan di mes color na momento cu bo ta scoge esaki, pero purba di haci uzo di diferente patronchi ya asina e ta mustra un poco mas manera bo a pensa con pa haci e.



*Si bo cusinchinan ta balansa pero tin un accento ◀

Bo ta pone bo cusinchinan e manera clasico, pero bo ta agrega uno cu ta for di simetria? Bo ta prefera di tin un estilo cu no ta mustra demasiado perfecto? Si ta asina, bo tin un estilo tradicional cu un twist. Nunca bo ta demasiado nechi of demasiado elegante, pero bo no ta purba e trendnan mas recien tampoco.



▲ *Si bo cusinchinan ta delicado y decorativo

Bo cusinchinan ta un combinacion di un cantidad di diferente estilo y forma? Bo ta haya cu ningun patronchi no ta bon si e no tin briyo? Si bo ta atrae na un estilo diferente cu briyo bo ta cay den e categoria di esnan romantico. Si bo ta esnan cu ta prefera mas di decoracion cu cosnan stret y simpel bo ta un di esnan cu ta pensa mas ta mas miho.



*Si bo ta drecha nan precisamente riba otro ▲

Bo cusinchinan ta prepara, drecha y exactamente riba nivel? Caos riba bo mesa banda di cama of cualkier otro caminda ta haci bo loco? E toren simetrico y monastico di cusinchi aki ta indica cu bo tin un estilo moderno. Si un hende a wak bo cama, probablemente nan lo a pensa cu bo ta un artista, creativo y intelectual.



*Si bo cusinchinan ta perfectamente simetrico ▶

Bo ta considera bo mes organisa? Un hende cu ta tene tur su cosnan na luga y bo bu cusinchinan tambe? Esey ta nifica cu bo ta un hende di e estilo clasico original. E estilo aki ta hopi bon pa un hende cu ta gusta wak detaye, ta organisa y sumamente ordena.

Dia di Himno & Bandera a wordo celebra na Radisson









PALM BEACH – Aruba su dia nacional, Dia di Himno & Bandera, 18 di Maart, a wordo celebra internamente na Radisson Aruba Resort Casino & Spa.

E departamento di recursonan humano a decora e cafetaria di asociado y e ekipo culinario a bay 'all out' pa prepara platonan local faborito manera Curried Chicken, Aroz Caribense y Banana Hasa como e platonan principal, sigui pa e cos dushi di coco, esta Cocada, pa e pasaboca.

E aña aki e isla ta celebrando e di 25 aniversario di su Status Aparte denter di e Reino Hulandes, cual a agrega un dimension adicional di festividad na e celebracion anual di nos dia nacional.







Gloria Trevi ta dedica CD nobo na su fanaticonan



Emociona y gradici na Dios, asina aki Gloria Trevi ta sinti su mes n'e momentonan aki den su carera. E controversial strea tin motibo di mas di ta felis y dia 22 maart ta sali riba mercado su album yama "Me río de ti". Gloria a comenta den un revista hopi importante lo siguiente: "Es increíble escuchar que la gente cante tus éxitos de hace años. Es una gran bendición de Dios que con mis canciones pueda reflejar esta etapa tan maravillosa que vivo por ser madre y además mujer". Den e mesun revista Gloria cu ta bin di su album "Pelo Suelto" no ta laga pasa e oportunidad aki pa dedica e produccion aki na su fanaticonan cu ainda ta sigui bula di alegria cu su exitonan pasa y ta apoya su trayectoria. "Estamos estrenando disco y el que se llame así no se refiere a mi nombre sino a la gloria del público que decidió que Doctor Psiquiatra siga siendo una canción muy coreada y que ahora Me río de ti, sencillo de este álbum, se encuentre en los primeros lugares", asina aki Gloria a finalisa su entrevista den e revista importante aki cu a laga bon cla cu e ta bin c'un solo proposito…

Pitbull ta duna smaak special na Club23 di Dr Pepper



Pitbull cu a nace na Miami y tras di su nomber tin benta di platino, a uni su mes na 'Dr Pepper' como e vocero di e campaña di mercadeo "Vida23" 2011 di e conocido marca na Merca. E relacion di Pitbull cu Dr Pepper a inicia aña pasa ora cu el a compone e tema original di e campaña, apropiadamente titula "Vida23", cu ta figura den su mas reciente album "Armando". Tabata un par di dia pasa cu Pitbull a bolbe su ciudad natal como anfitrion di e presentacion di e recientemente re-diseña Club23, e club mas mas cayente riba wiel. "Estamos encantados de colaborar nuevamente en el 2011 con Pitbull en „Vida23", asina Olivia Vela, Director di Mercadeo Multicultural di Dr Pepper Snapple Group a duna di conoce…..e la sigui bisa tambe "Su singular y audaz personalidad son exactamente lo que Dr Pepper representa". Despues di e lansamento di e gira riba wiel di Club23 na 2009, Dr Pepper lo duna un nificacion a aña'ki esaki ta "un fiesta riba wiel", ofreciendo e consumidor un refrescante anticipo di e estilo di bida di "Vida23". Den e gira aki riba cu ta programa pa pone Miami, Los Angeles, Houston, Bakersfield, New York, Chicago, Dallas y Phoenix vibra, consumidornan por baila na ritmo di DJ Nino, disfruta di e lo ultimo den tecnologia di wegan-an y relaciona bo mes cu amigonan mientras cu bo ta purba e 23 sabornan di Dr Pepper. Como parti di e campaña "Vida23", Dr Pepper tambe ta ofrece e consumidornan, na nivel nacional, e oportunidad di gana un biahe VIP pa Miami p'asina "have a real good time" e zomer aki den un concierto priva presenta pa Pitbull na un localidad secreto.

Michael Gough, mayordomo di Batman a fayece



Michael Gough, e actor Britanico conoci pa su rol como e mayordomo di Bruce Wayne den e saga di Batman a fayece, e tabatin 94 aña.

E tabatin e rol di Alfred pero el a sa di sali na mas di 150 pelicula y programanan di television, incluyendo e serie di ciencia ficcion Britanico "Doctor Who".
El a fayece un par di dia atras na Inglatera rondona pa su famia y el a laga atras su ex casa Anneke Wills.

Wills a señala publicando riba e pagina electronico di "Doctor Who" bisando cu "Na midi cu su curpa tabata deteriora siman pasa, el a bisa cu e lo kier resisti te St. Patrick's day y el a logra esaki". Gough ta masha recorda pa su rol como 'Alfred Pennyworth' cu ta den e frankicia di Batman, protagonisa pa Michael Keaton, Val Kilmer y George Clooney.

Daddy Yankee ta pone su mes na otro nivel cu pelicula y album nobo



Aunke ta skondi den su studio di grabacion produciendo loke lo bay bira su proximo disco, e regguetonero Daddy Yankee ta disfrutando si si tempo ta relaha banda di su famia y amigonan mas yega. "Son pocas las oportunidades que tengo de estar en Puerto Rico y estar viviendo con la familia, con mis amigos y estoy en un ambiente bien relax para grabar", tabata e comentario di e artista despues cu e la caba c'un entrevista via video chat riba e red social di Twitter y Facebook. E trankilidad cu e ta experimenta ta den su parti fisico, e tabatin tempo pa entrega su mes na su rutina di ehercicio asina hopi cu ya caba el a baha 30 liber.

Su meta ta p'e luci su abdominal p'e filmacion di su proxima pelicula, cu lo yama "Pleasant Ave" cu lo cuminsa wordo fila na november.

"E abdominal tin cu mustra, si no, no tin personahe", den forma di wega e artista a duna esaki di conoce pasobra su rol lo ta di un boxdo.

El a adelanta cu e pelicula lo ilustra diferente boxdonan conoci den su elenco entre nan ta figura e ex campeon Félix "Tito" Trinidad.

Pa loke ta su material discografico nobo The Big Boss ta priminti varios colaboracion cu diferente exponentenan di varios estilo musical.

Por ehempel den su genero e la graba cu De la Ghetto, Kengo, Ñengo, Arcángel, Farruko y Baby Rasta & Gringo, entre otro ya caba.

Daddy Yankee a bisa: "Creo que es un tema interesante, que le da frescura, un aire de respiro nuevo a todo el mundo por ahí, son de esos juntes que quedan marcados", anticipando ya caba loke ta sonado esta e sensiyo "Llegamos a la disco".

E ta sigui bisa: "Es el trabajo underground que me gusta siempre hacer", mientras cu e prome sensiyo di e "Album Prestige" lo mester cuminsa sona aki 3 siman mas o menos, pero titulo di esaki si el a reserva esaki pa su mes.

E proyecto aki lo conta cu e participacion di artistanan di otro estilo musical cu danki n'e tecnologia cu tin awendia e por translada esaki n'e genero urbano. E salida di e disco of e album miho bisa ta programa pa luna di juli.

"La música que me sale natural es de mucha fiesta, mucha energía y no hay más energía en el año que no sea en verano", asina Daddy Yanke a duna di conoce for di su studio di grabacion na Carolina Puerto Rico cu ta uno masha ekipa. Daddy Yankee por ehempel no tin un fecha exacto pa un concierto na su cas cu ta Puerto Rico, pero esaki lo tuma luga sin a aña 2012. Daddy Yanke a señala: "Llevo cinco años que no me presento en Puerto Rico. Me encantaría tener una contestación a todo el mundo, lo que pasa es que cuando vengo a Puerto Rico es a vacacionar y cuando estoy aquí, son bien pocas las veces que tengo para estar con mi gente, con mi familia, y quizás eso ha influido mucho en la toma de decisión de cuándo voy a hacer un concierto".

Paralelo cu su grabacion di e disco Daddy Yankee ta preparando e lansamento di su di dos perfume pa hende homber y loke lo bay bira su prome viahe riba crucero cu su fanaticonan.

Spirito di Michael Jackson ta reencarna den un hende muhe "Hollywood tonight"



Hollywood tonight ta e titulo di e ultimo video di Michael Jackson, cu ta rebiba y duna bida e di dos sensiyo cu ta extrai di su album postumo yama "Michael" y den e pelicula akiun hoben bailarina ta asumi e spirito di MJ y ta absorve tur e movecionnan di e conocido Rey di Pop. E cancion aki a Sali na benta dia 8 maart, esaki ta un tema cu ta aparece den e album Invincible (2001), pero no tabata te cu 2007 ora cu e cantante a saca e tema aki di su file secreto y a dun'e forma difinitivo hunto cu e productor Theron "Neff-U" Feemster. E pelicula ta conta e bida di un hoben cu ta yega Los Angeles, e "Ciudad di tur hende nan soño", e mes t'e protagonista di e video, unda e 'Rey di Pop' ta aparece de manera testimonial via di su silueta y proyeccion di imagennan bieuw di dje riba billboard di propaganda. "Michael" sali di venta na December 2010, esta e album. Den apenas 3 luna, e obra a alcansa e categoria di "Disco di Platino" na paisnan manera Inglatera, Alemania, Francia, Italia, Spaña, Dinamarca, China, India y Taiwan.

A keda poco luga pa presencia concierto di Ricky Martin

Na menos di dos siman p'e estreno di e gira di e serie di conciertonan yama "Música + alma + sexo" di Ricky Martin,ya caba esaki ta completamente 'sold out' tur 4 funcionnan na Puerto Rico. Esaki ta loke Ticketpop a emiti relaciona cu e artista su presentacion dia 25, 26 y 27 maart, loke ta restando ta entradanan di ($20-$40), mientras cu pa dialuna 28 tin luga den e diferente seccion nan ($20-$150). P'e dia aki ta wordo bendi un pakete special VIP: 'Meet and Greet Package' cu ta inclui bo asiento riba prome fila den e seccion dos di e arena; un encuentro pa conoce y saca potret cu e artista; axeso n'e sound check di e concierto; programa di e gira autografia; un recepcion prome cu e evento y articulonan exclusivo di e cantante. Ricky Martin, lo sigui cu su ensayonan p'e importante encuentro aki, unda cu ta wordo spera p'e ta mucho mas activo den e bailenan p'asina compaña esaki cu su cancionnan.



La Cabana a trece historia na bida























EAGLE BEACH – Tres generacion di Arubiano sabi y politicamente consciente, esta Mario Fr. Arends, 93, Carla Paris-Arends, 64 y Carluisa Tamara Paris, 34, a bishita La Cabana Beach & Racquet Club pa un presentacion di 'lunch-box'.

Nan a bin pa comparti nan experiencianan personal den relacion cu e isla su lucha pa independencia, cual ta wordo celebra cu nos Dia Nacional di Himno y Bandera.

Sr. Arends tabata entre e habitantenan di e isla cu na 1948 a firma e peticion pidiendo e Reino Hulandes pa e independencia di Aruba.

Su yiu muhe, Sra. Paris-Arends, ta un archivista.

El a trece cune pa e sala di conferencia tur su bukinan cu articulonan di corantnan bieu, describiendo e isla su deseo pa independencia y e referendum den e comunidad na Maart di 1977 cu a pidi 26.121 votado pa comparti nan deseo, sea pa keda forma parti di e federacion di islanan Hulandes Caribense, of pa bira independiente.

Despues cu 82% di e voto a opta pa independencia, Aruba su status aparte a wordo declara, birando un realidad 25 aña pasa, na 1986.

E di tres dignatario cu tabata di bishita na e resort tabata Lissy Paris, un maestra di scol cu ta educa e hobennan di nos isla, siñando nan tocante e isla su historia bibo manera a ser conta na dje pa su welo y mama.

Gerente General Asistente Jessica Franken, kende ta comparti cu e tabatin e privilegio di ta un studiante ora cu e Tata di nos Nacion y e ingeniero di status aparte, difunto Betico Croes, tabata duna les na scol.

El a expresa su gratitud na dje, pa e hecho cu el a inspira pa sigui cu su educacion y bira un hende muhe profesional, trahando pa e mehoracion y bienestar di su isla.

Aki por mira un presentacion interesante di lunch box, ofreci pa e departamento di recursonan humano na La Cabana Beach & Racquet Club.



Aries
Bo ta kimando e bela di tur dos banda. Bo tin di tuma un descanso sino bo ta riesga di caba cu bo mes.



Tauro
Un rutina nobo lo tuma tempo pa bo custumbra cune. Pero na e momento nan aki ta miho pa bo keda cune.



Gemini
Bo nomber lo den e titularnan y tambe riba e lip di esnan cu lo por yuda bo avanza den bo carera.



Cancer
Tin ora bo tin cu considera tur e opcionnan cu tin. Pero tin ora bo tin cu sigui bo intuicion.



Leo
Bo trabou ta bou di un microscope na e momento nan aki, pone atencion pa bo no mester haci un eror sin tin mester.



Virgo
Bo pasado nunca ta tras di bo lomba, bo tin cu tene cuenta cu semper e lo por sigui bo.



Libra
Kizas bo ta den un beis un poco fastioso, pero esey no kiermen cu bo tin cu afecta tur hende cu esaki.



Scorpio
Conflicto no ta algo cu bo no por evita. Bo mester tuma bo tempo pa negosha bo posicion.



Sagitario
Oportunidad pa romance lo presenta su mes awe, abo mester dicidi kico bo lo kier haci na e momento nan aki y cu ken.



Capricornio
Tur hende ta sosteniendo nan mes riba bo habilidad pa haci investigacion. Haci bo best y no laga nan cay.



Acuario
E berdad lo presenta su mes hopi obvio. Loke cu ta mas pret ta cu e tabata ey for di e principio.



Piscis
Apesar cu bo fondonan ta sin limite. No bay haci di mas, bo mester tene cuenta cu suerte no lo ta cu bo pa semper.



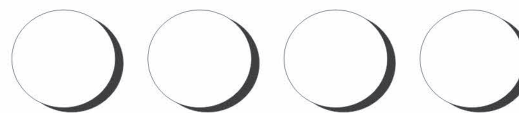


Schotlandstraat 51, Suite 4
Mailing address: PO Box 14
Oranjestad, Aruba.
Dutch Caribbean



SORTEO BON DIA ARUBA





Abonado: SI / NO

Nomber: ____________________

Adres: ____________________

Mester yena e formulario prome cu 7'or di anochi na oficina di Bon Dia Aruba. Mester menciona nomber completo, adres y number di telefon ariba formulario. No ta acepta formulario via fax of copia. Formularionan sin nomber, adres y number di telefon no ta valido. Sorteo BIG 4. Dialuna 21 di Maart 2011



Bo cadena di number di suerte



Prome premio no tin ganador di	Afl. 308.000
Segundo premio no tin ganador di	Afl. 2.926,00
Tercer premio tin 7 ganador di	Afl. 255,00
Quarto premio tin ganador di	Afl. 12,00

Afl. 323.000,00



19 Maart	20 Maart
8868	8727
9056	2056
6165	2125



19 Maart	20 Maart
1893	7265



19 Maart	20 Maart
6561	0517
Piscis	Sagitario



20 Maart
05-07-08-17-30

Sto. Domingo
20 Maart
6351-7621-6017

DIARIO 19 Maart	DIARIO 20 Maart	CORSOW 19 Maart	CORSOW 20 Maart
6945	0688	9860	4895
3126	7119	5509	2108
8773	9750	5939	1855



19 Maart	20 Maart
3579	2351

Celebrando cumpleaños di David Wever











PALM BEACH – Amazonia Churrascaria a ricibi e cabes di famia David Wever riba ocasion di e celebracion di su di 59 cumpleaños.
Annique Wever, kende a haci e reservacion, ta raporta cu e celebracion a inclui 24 miembro di e circulo intimo di famia, cual tabata solamente un porcion chikito di e famia grandi di Wever. Nan tur a bini hunto pa desea nan tata y welo hopi salud y bendicion.

E cumpleañero a disfruta di tur e atencion cu el a ricibi riba su dia special. El a raporta cu e hecho di tin un famia grandi ta e yabi pa alegria.
Amazonia Churrascaria a malcria famia Wever riba e terras tropical cu ta rondona e restaurant y continuamente a sirbi e comedornan di mas chikito y mas grandi cu tabata presente pa e encuentro multi-generacional dibertido aki.

Presentacion di Quito Nicolaas y buki nobo 'Bos pa Planta'





ORANJESTAD - Durante un anochi literario bon bishita, a tuma luga diamars anochi den Cas di Cultura e presentacion di e buki 'Bos pa Planta'. Un tomo di poesia specialmente edita pa e celebracion di 25 aña di Status Aparte. Bou guia di e maestro di ceremonia sr. Mirto Laclé un programa hopi varia cu musica, canto, charla y declamacion di poesia a keda presenta. E astro di musica Etty Toppenberg a habri e anochi aki, cantando e Himno di Aruba.

Despues tabata tin actuacion di Grupo Kadushi Largo cu a deleita e publico cu algun pieza di nan repertorio. Directora di Biblioteca Nacional a habri e anochi y a conta con e idea pa e anochi aki a nace, ora cu sr. Nicolaas a tuma contacto cu n'e for di Hulanda cu e sugerencia pa presenta su buki na Aruba. E cantante di Korsou Harry Zimmerman, acompaña pa Etty Toppenberg tambe a presenta riba scenario cantando dos cantica cu a laga e publico conmovi ora a scucha nombernan di tur e lidernan cu a contribui na e autonomia y Status Aparte di Aruba.

E autor a ser pidi pa haci entrega di su buki na sr. Cai Winklaar y sra. Jaletsin, simbolisando e traspaso di un generacion pa e otro. Sr. Wim Rutgers a duna un charla elaborando riba escritornan Arubiano cu ta bibando na Hulanda.

E ganador di e festival di Himno y Bandera hubenil Jonathan Croes despues di esaki a interpreta e cancion ganador di e anochi aki y algun numero mas.

E autor Quito Nicolaas siguientemente tabata na turno pa duna su charla, den cual el a elabora mas tanto riba e Literatura Arubiano despues di e 25 aña di Status Aparte. E culminacion di e anochi aki tabata e entrega di un ehemplar di e buki 'Bos pa Planta' na nos talentonan hoben: Lara Kuiperi (arte visual), Jonathan Croes (canto), Rosabelle Illes (poesia), Hilward Werleman (teatro), Ayra & Ira Kip (arte), Orwin Gomez (baile) y Jo Henriquez (cine). Cada un di e hobennan aki a destaca riba nan tereno y nan logro ta wordu menciona den e buki di e autor Nicolaas. Algun talento a declama un poema for di e buki. Na final di anochi e autor a firma su buki pa esnan presente.



